

PFAFF

Perfection starts here.™



Varró-és hímzőgép

creative™ 1.5

Kezelési útmutató

Ez a varrógép megfelel az IEC/EN 60335-2-28 és UL1594 előírásoknak.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülék használatakor mindig kövesse az alapvető biztonsági tudnivalókat, beleértve az alábbiakat: A gép használatba vétele előtt olvassa át az összes használati utasítást. Tartsa a gép közelében, és adja át őket, ha a gépet egy harmadik személy használja.

VESZÉLY –AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN

- A gépet soha sem szabad egyedül hagyni, ha áram alatt van. Mindig húzza ki a konnektorból használat után és tisztítás előtt, ha leveszi a burkolatát, olajozáskor vagy ha egyéb, a kezelési útmutatóban részletezett beállításokat végez.

FIGYELMEZTETÉS– ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, TÚZESET, ÁRAMÜTÉS, VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- A gép nem játékszer. Alapos odafigyelés szükséges, ha a gépet gyermek vagy gyermek közelében használják.
- A gépet csak a kezelési útmutatóban részletezett módon használja. Csak a gyártó által készített, a kezelési útmutatóban lévő alkatrészeket használja.
- Semmiképpen se használja a gépet, ha megsérült a zsinórja vagy a csatlakozója, ha nem működik megfelelően, ha leejtették vagy vízbe esett. Vigye vissza a gépet az üzletbe, ahol a terméke vásárolta vagy a szervizközpontba bevizsgálásra, javításra, valamint elektromos vagy mechanikus beállításra.
- Semmiképpen se használja a gépet eldugult szellőzőnyílásokkal. Tartsa szabadon a gép szellőzőnyílásait és a pedált szabadon a felgyülemllett anyagdaraboktól, portól és ruhadaraboktól.
- Tartsa távolságot ujjait a mozgó részekről. Különös odafigyelés szükséges a varrógéptű körül.
- Mindig megfelelő tülemez használjon. Rossz tülemez használata miatt eltörhet a tű.
- Ne használjon görbe tűket!
- Varrás közben ne mozgassa túlságosan az anyagot, mert eltörhet a tű.
- Viseljen védőszemüveget.
- Kapcsolja ki a varrógépet ("0"), ha beállításokat végez a tű környékén, pl. befűzéskor, tűcserekor, orsózáskor vagy talpcserekor.
- Semmiképpen se dobjon vagy helyezzen tárgyakat a gép nyílásaiba.
- Ne használja a gépet kint.
- Ne működtesse a gépet aerosol spray vagy oxigén közelében.
- Kikapcsoláskor állítsa mindegyik kapcsolót "0" (kikapcsolás) pozícióba, majd húzza ki a gépet a konnektorból.
- Ne húzza ki a gépet a zsinór rángatásával. Kihúzáskor a csatlakozó dugót fogja meg, ne a zsinórt.
- A pedál a gép működtetéséhez használható. Ne helyezzen rá semmilyen tárgyat!
- Ne használja a gépet, ha nedves.

- Ha a LED varrófény sérült vagy eltört, cseréjét szakember végezze a sérülések elkerülése érdekében.
- Ha a gép zsinórja sérült, cseréjét a gyártó vagy szakember végezze a sérülések elkerülése érdekében.
- Alaposan tekintse át a Kettős szigetelésű termékekre vonatkozó utasításokat.

ŐRIZZE MEG EZT A KEZELÉSI ÚTMUTATÓT!

CSAK EURÓPAI FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:

A gépet gyermekek 8 éves kortól használhatják, valamint csökkent fizikai, érzékelésbeli vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, és tapasztalattal nem rendelkezők is, ha felügyelet alatt állnak, vagy tájékoztatást kaptak a gép biztonságos használatáról, és megértették a fennálló veszélyeket.

A készülékkel gyermekek nem játszhatnak, valamint nem tisztíthatják és tarthatják karban felügyelet nélkül.

A gép zajszintje normál működési körülmények között kevesebb, mint 70 dB.

A gépet csak a C-9000 típusú pedállal használható, amelyet a CHIEN HUNG TAIWAN Ltd. gyárt.

EURÓPÁN KÍVÜLI FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE:

A gépet nem használhatják (gyermeket is beleértve) csökkent fizikai, érzékelésbeli vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve a tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy felvilágosítást kaptak a varrógép használatáról egy hozzáértő, a biztonságukért felelős személy által.

Kérjük, hogy felügyelje a gyermekeket, hogy ne játszhassanak a varrógéppel.

A gép zajszintje normál működési körülmények között kevesebb, mint 70 dB.

A gépet csak a C-9000 típusú pedállal használható, amelyet a CHIEN HUNG TAIWAN Ltd. gyárt.

KETTŐS SZIGETELÉSŰ TERMÉKEK SZERVIZELÉSE

Egy kettős szigetelésű termékben két szigetelés található földelés helyett. A földelés hiánya jelezve van a terméken, így kérjük, hogy ne végezzen semmilyen földelést. A kettős szigetelésű termékek szervizeléséhez alapos odafigyelésre és a rendszer ismeretére van szükség, ezért csak hozzáértő végezheti. A kettős szigetelésű termék cserealkatrészeinek megegyezőnek kell lenni a termék eredeti alkatrészeivel. Az ilyen típusú termék a "KETTŐS SZIGETELÉS" vagy "KETTŐS SZIGETELÉSŰ" szavakkal van ellátva.

TARTALOMJEGYZÉK

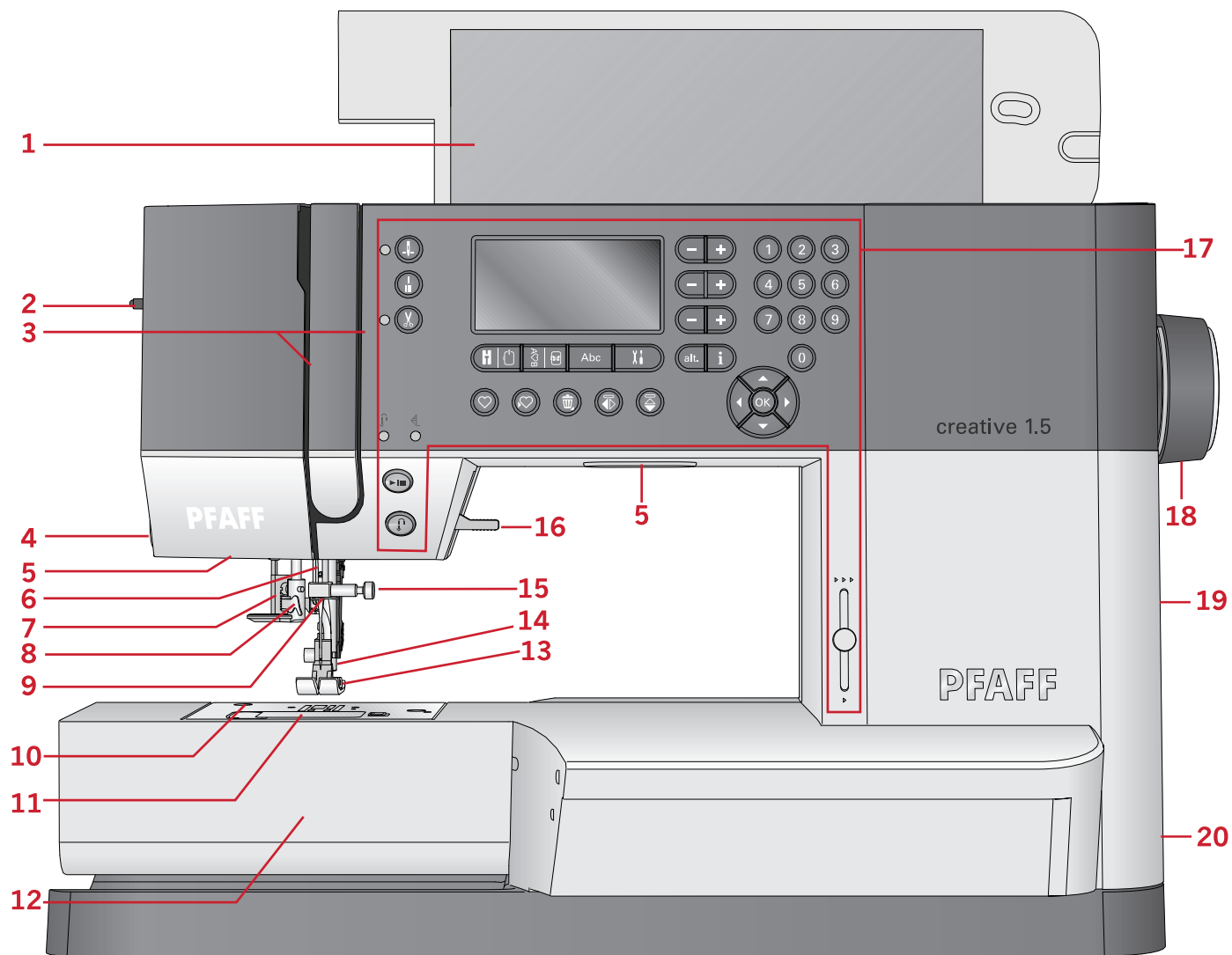
1. Bevezetés	6	Talpmelő.....	24
Áttekintés.....	6	Talpcsere.....	24
Elülső rész.....	6	A talp levétele.....	24
Felső rész.....	7	A talp felrakása.....	25
Hátsó rész	7	USB csatlakozó.....	25
Tartozékos tálca.....	7	Hímzőminta pendrive.....	25
A hímzőegység részei	8	Csatlakozás és lecsatlakozás	25
Tartozékok.....	8	Kiegészítő bemutató hímzőszoftver (számítógéphez) 2 5	
A géppel együtt szállított tartozékok	8	A gép frissítése	26
A géppel együtt szállított hímzőkeretek	9	Útmutató a frissítéshez.....	26
Képen nem ábrázolt tartozékok.....	9	Gombok.....	27
Talpak	9	Tümegállás fent/lent gomb jelzőfényel.....	27
Öltés áttekintés	11	Elvarró gomb	27
Haszonöltések.....	11	Szálvágó gomb jelzőfényel.....	27
Quilt öltések.....	13	Start/Stop gomb	27
Pfaff needle art öltések	13	Visszavarró gomb jelzőfényel.....	28
Szaténöltések.....	13	Varró mód/Hímző mód gomb.....	28
Díszítő öltések.....	13	Öltéssor készítése/Hímzés szerkesztés mód gomb....	28
A külön megvásárolható talpakkal készíthető öltések...14		ABC mód/ Öltéssor gomb	28
ABC	14	Beállítások menü gomb.....	28
Nyomtatott	14	Grafikus érintőképernyő	28
Cirill.....	14	Öltésszélesség/ Öltés pozíció gombok.....	28
2. Előkészületek	15	Kurzor gombok	28
Kicsomagolás.....	15	Öltéshossz/ Öltéssűrűség gombok	28
Csatlakoztassa a zsinórt és a talpat.....	15	Öltésminta közvetlen kiválasztása gombok	28
Pedál	15	Betöltés gomb	28
A gép elpakolása varrás után	16	Személyes öltés elmentése vagy öltéssor gomb....	28
LED varrófények	16	Törlés gomb	28
Szabadkar.....	16	Függőleges tükrözés gomb	28
A gép beszerelése a varrógép szekrénybe.....	16	Vízszintes tükrözés gomb.....	28
Szálvágó.....	16	Alt gomb	28
Cérnatartó tűskék.....	17	Információ gomb.....	28
Vízszintes pozíció.....	17	Kézikerék gombok.....	29
Függőleges pozíció	17	OK gomb.....	29
Pót cérnatartó tűske.....	17	Varrási sebesség beállító kar.....	29
A gép befűzése.....	18	Beállítások menü	30
Tűbefűző.....	18	Szálfeszesség	30
Ikertű befűzése	19	Ikertű	30
Orsózás	20	Öltésszélesség biztonsági kapcsoló	30
Orsózás függőleges pozícióból	20	Automata megállás szálvágáshoz	31
Orsózás a tűn keresztül.....	20	Nyelv	31
Az orsó behelyezése.....	21	Hangjelzés	31
IDT™ rendszer (beépített felső anyagtovábbító) 21		Képernyő kontraszt	31
Az IDT™ rendszer bekapcsolása.....	21	Szoftver verzió	31
Az IDT™ rendszer kikapcsolása	22	Hímzőkeret pozíciók.....	31
Tűk	22	3. Varró mód	33
Univerzális tű.....	22	Válasszon ki egy öltést.....	33
Sztreccs tű.....	22	Javaslatok varráshoz.....	33
Hímzőtű	22	Öltés beállítások.....	34
Farmer tű.	22	Öltésszélesség/ Öltés pozíció.....	34
Azsúrozó tű	23	Öltéshossz/ Öltéssűrűség	34
Tűcsere	23	Nyújtás	34
Az anyagtovábbító fogazat leengedése.....	23		
Talpnymomás.....	24		

Szálfeszesség	35	Fércelés.....	53
Tükrözés	35	Monokróm hímzés.....	53
Saját öltések.....	35	Varrási sebesség	53
Saját öltések elmentése.....	35	Szálfeszesség.....	53
Saját öltések felülírása.....	35	A hímzés megkezdése	54
Saját öltések letöltése.....	35	Hímzés szerkesztés.....	55
Varrási technikák	36	Elforgatás	55
Három pontos cikk-cakk öltés	36	Hímzőminta magasság	55
Gomblyuk programok.....	36	Hímzőminta szélesség.....	55
Gombfelvarrás.....	38	Mozgatás	55
Stoppolás	38	Tükrözés.....	56
Szegélyek készítése vastag anyagokra.....	38	Gyakori felugró üzenetek.....	56
Kézi hatású tűzés	39	7. Karbantartás	58
Szabadkezes varrás	39	A gép tisztítása	58
Szabadkezes pontozás	39	Az orsó környékének megtisztítása.....	58
Rejtett öltés készítése	40	Az orsó aljának megtisztítása	59
Cipzárok bevarrása.....	41	A túlemez cseréje	59
Gyakran előforduló felugró üzenetek varrás közben... 41		Hibaelhárítás.....	60
Ellenőrizze a felsőszálat.....	41	Műszaki adatok.....	62
A gépet pihentetni szükséges.....	41		
4. Öltéssor.....	42		
Öltéssor készítése	42		
Az ABC használata	42		
Szöveg készítése	42		
Válassza ki a betűtípust.....	43		
Szerkessze a szöveget és az öltéseket.....	43		
Töröljön ki egy öltést vagy betűt az öltéssorból	43		
Öltéssorok szerkesztése.....	43		
Öltéssor elmentése	43		
Öltéssor betöltése	44		
Öltéssor varrása	44		
5. A hímzés előkészületei.....	45		
A hímzőegység áttekintése	45		
Hímzőkeretek áttekintése	45		
Hímzőminták.....	45		
Hímzőminta kollekció.....	45		
Tartalék hímzőminták letöltése.....	46		
Csatlakoztassa a hímzőegységet.....	46		
A hímzőegység lecsatlakoztatása.....	46		
Hímzőtalp/ Szabad gépi tűzõtálp csatlakoztatása.....	47		
Az anyag keretbe fogása	47		
A hímzőkeret csatlakoztatása/lecsatlakoztatása	48		
6. Hímzés.....	49		
Hímzőminta információk.....	49		
Hímzés.....	50		
Hímzőminta betöltése.....	50		
Hímző betűtípus betöltése	50		
Szövegszerkesztő	51		
Hímzőkeret méretek	51		
Hímzőkeret pozíciók	52		
A színblokkban maradt öltések száma.....	52		
Jelenlegi szín.....	52		
Forgatás a pozíció ellenőrzéséhez	53		

1. Bevezetés

Áttekintés

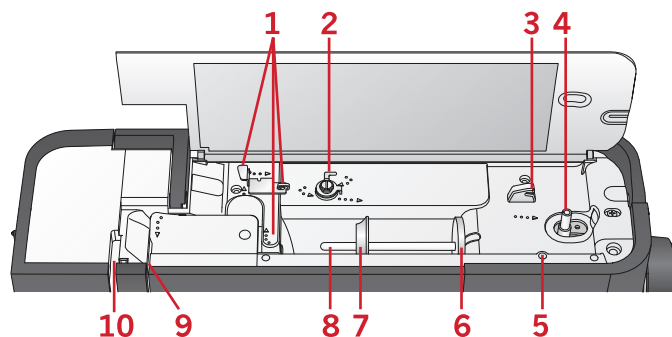
Elülső rész



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Nyitható fedél öltéstáblázzattal | 12. Szabadkar |
| 2. Talpnyomás szabályozó | 13. Talp |
| 3. Befűzési pontok | 14. Talprúd és talpszár |
| 4. Szálvágó | 15. Tűrögztítő csavar |
| 5. LED varrófények | 16. Talpemelő |
| 6. Tűrúd | 17. Gombok és grafikus érintőképernyő |
| 7. Gomblyuk szenzor | 18. Kézikerék |
| 8. Beépített tűbefűző | 19. USB csatlakozó |
| 9. Szálvezető | 20. A főkapcsoló, valamint a zsinór és a pedál csatlakozói |
| 10. Túlemez | |
| 11. Orsótakaró | |

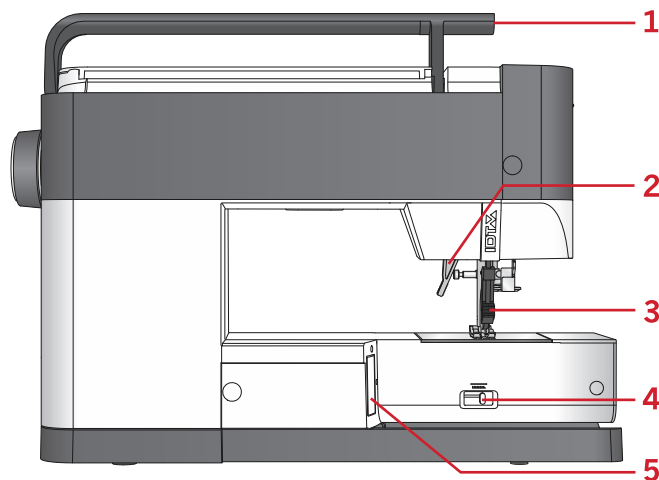
Felső rész

1. Szálvezetők
2. Az orsózó szálvezetője és szálfeszítője
3. Az orsózó szálvágója
4. Orsózó szenzor és orsózó tengely
5. Lyuk a pót cérnatartó tuskének
6. Filckarika
7. Cérnaleszorító tányér
8. Cérnatartó túske
9. Szálfeszítő tárcsák
10. Szálemelő



Hátsó rész

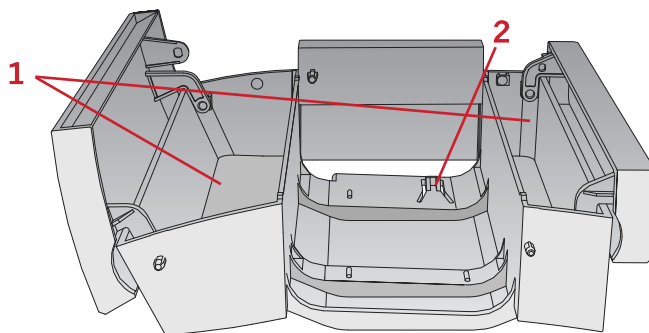
1. Fogantyú
2. Talpemelő
3. IDT™ rendszer (felső anyagtovábbító)
4. Csúszka az anyagtovábbító fogazat leengedéséhez
5. A hímzőegység csatlakozója



Tartozékos tálcsa

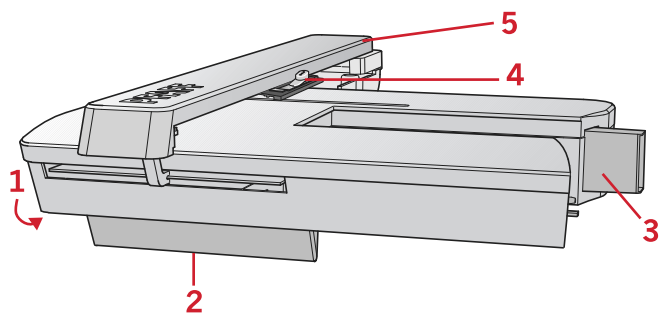
Tárolja kiegészítőit a tartozékos tálcában, hogy mindig könnyen hozzáférhetőek legyenek.

1. Tárhely a kiegészítőknek
2. Kampó



A hímzőegység részei (EU-3P típusú)

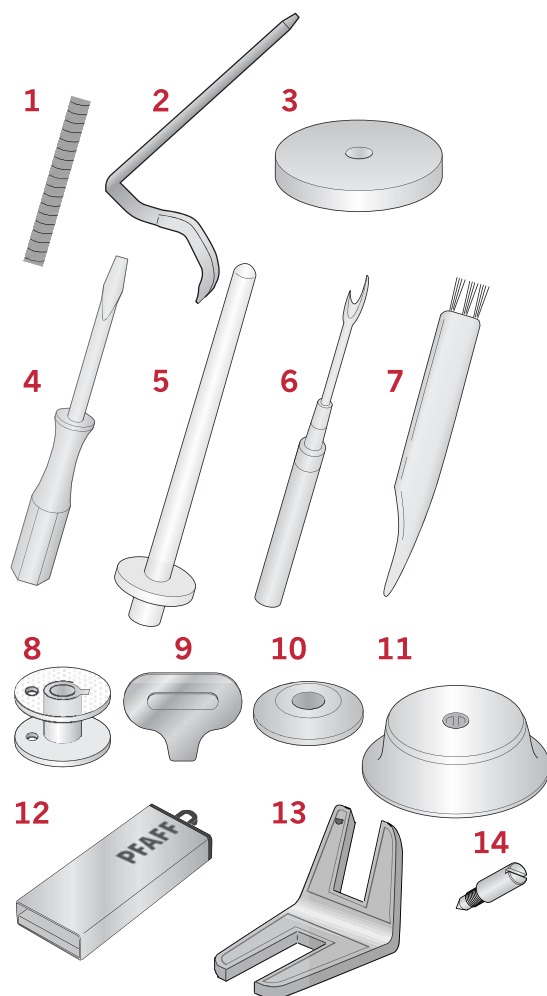
1. Hímzőegység kioldó kar
2. Szintbeállító talp
3. Hímzőegység csatlakozója
4. Hímzőkeret csatlakozó
5. Hímzőkar



Kiegészítők

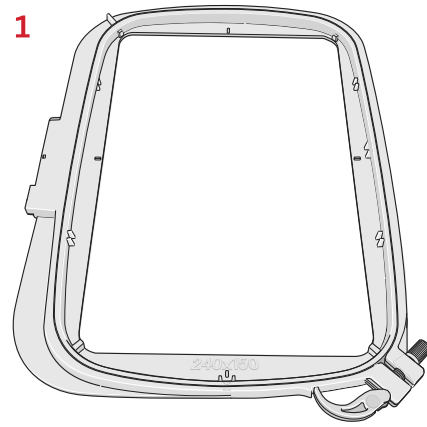
A géppel együtt szállított tartozékok

1. Cérnaháló
2. Sorvezető
3. Filckarika (2 db)
4. Csavarhúzó
5. Pót cérnatartó túske
6. Varratbontó
7. Tisztító ecset. Használja a tisztító ecset éles felét az anyagtovábbító fogazat környékének megtisztításához.
8. Orsók (5 db, egy a gépen található)
9. Csavarhúzó a tülemezhez
10. Cérnaleszorító tányér, kicsi
11. Cérnaleszorító tányér, nagy
12. Pendrive hímzőmintákkal és a PFAFF® creative™ 1.5 hímzőminta kollekciójának katalógusával
13. Hosszú tűszorító csavar cikk-cakk szabadkaros varráshoz



A géppel együtt szállított hímzőkeret

1. creative™MASTER HOOP hímzőkeret
(240x150 mm)



Képen nem ábrázolt tartozékok

- Pedál
- Zsinór
- Tűk
- Kemény doboz

Talpak



OA -IDT™ rendszerhez használható normál talp (szállításkor a gépen található)

Ez a talpat főleg egyenes öltésekhez, és olyan cikk-cakk öltésekhez használható, amelyek nem hosszabbak 1,0 mm-nél.

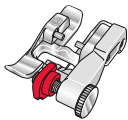


1A - IDT™ rendszerhez használható díszítő öltés talp

Ezzel a a talppal díszítő öltéseket készíthet. A talp alján lévő mélyedéssel könnyen áthaladhat a talppal az öltések felett.



2A - Díszítő öltés talp

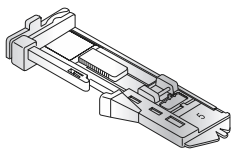


Ha díszítő öltéseket, rövid cikk-cakk öltéseket, vagy más, 1,0 mm-nél rövidebb haszonöltéseket varr, akkor használja ezt a talpat. A talp alján lévő mélyedéssel könnyen áthaladhat a talppal az öltések felett.



3 – IDT™ rendszerhez használható vakvarró talp

Ezt a talpat vakvarró öltésekhez használhatja. A talp vezeti az anyagot. A talpon lévő piros sorvezetővel a szegély szélén haladhat.

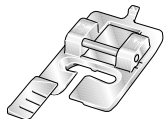


4 – IDT™ rendszerhez használható cipzárvarró talp

Ezt a talpat a tű jobb vagy bal oldalára is felpattinthatja, így a könnyebb lesz közelebb varrni a cipzárfogak mindkét oldalához. Vigye a tűpozíciót jobbra vagy balra, hogy közelebb tudjon varrni a cipzárfogakhoz.

5 – Egy lépéses gomblyukázó talp

Ezen a talpon van hely a gombnak a gomblyuk megfelelő méretének beállításához. A gép úgy fogja megvarrni a gomblyukat, hogy az megfelelő legyen a gomb méretéhez. Max. 25 mm nagyságú gomblyukakat készíthet vele.



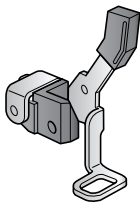
5M - Kézi gomblyuk talp

Ezzel a talppal 25 mm-nél nagyobb méretű gomblyukakat készíthet. Használja a talpon lévő jelöléseket az anyag szélének pozícionálásához. A talp hátulján lévő pecekre zsinórt helyezhet zsinóros gomblyuk készítésekor.

6 – Hímzőtalp/Talp szabadkezes varráshoz



















Ezt a talpat hímzéshez és szabadkezes varráshoz használhatja, valamint stoppoláshoz is.



















Megjegyzés: Ha szabadkezes varráshoz cikk-cakk öltést használ, cserélje ki a rövid tűszorító csavart a géppel együtt szállított hosszú tűszorító csavarra.



Öltés áttekintés

Haszonöltések

Öltés	Szám	Név	Használat
	1	Egyenes öltés	Varráshoz és steppeléshez. Válasszon a 29 különböző túpozíció közül.
	2	Tripla egyenes sztreccs öltés	Varratok megerősítéséhez és steppeléshez.
	3	Egyenes visszavarró öltés	Folyamatos visszavarró öltések készítéséhez.
	4	Cikk-cakk öltés	Varratok megerősítéséhez, tisztázáshoz, sztreccs anyagok varrásához és csipke bevarrásához.
	5	Cikk-cakk öltés, jobb vagy bal túpozíció	Varratok megerősítéséhez, tisztázáshoz, és sztreccs anyagok varrásához.
	6	Z- cikk-cakk öltés	Applikációhoz, zsinórozáshoz és lyukszegélyek készítéséhez.
	7	Tripla cikk-cakk sztreccs öltés	Rugalmas öltés díszítő szegélyekhez vagy steppeléshez.
	8	Három pontos cikk-cakk öltés	Rugalmas anyagok varrásához, valamint férceléshez és patchwork-höz.
	9	Rugalmas öltés	Rugalmas anyagok varrásához, valamint férceléshez és patchwork-höz.
	10	Tripla sztreccs öltés	Rugalmas anyagok varrásához, férceléshez és patchwork-höz, valamint díszítő varráshoz.
	11	Méhsejt öltés	Díszítő öltés sztreccs anyagokhoz és szegélyekhez. Szintén használhatja gumis cérnával is alsószálként.
	12	Áthidaló öltés	Anyagok és közbélés összevarrásához, díszítő öltések készítéséhez, valamint tűzéshez és aszúrozáshoz.
	13	Rugalmas rögzítő öltés	Rögzítő öltésekhez: alsóneműkhöz, valamint frottír, bőr, és vastag anyagokhoz, ahol átfedő varratok vannak.
	14	Keresztszemes öltés	Rugalmas díszítő szegély sztreccs anyagokhoz.
	15	Rejtett öltés	Rejtett öltés készítéséhez szőtt anyagokon.
	16	Rugalmas rejtett öltés	Rejtett öltés készítéséhez sztreccs anyagokon.
	17	Sztreccs lánchurkolt öltés	Varratok készítéséhez sztreccs anyagokon.
	18	Zárt overlock öltés	Sztreccs anyagok varrásához és szegéséhez egy lépésben.
	19	Zárt overlock öltés	Varrás és szegés készítéséhez egy lépésben, elvarrt anyagszéllel.

Öltés	Szám	Név	Használat
	20	Rugalmas overlock	Varráshoz és sztreccs anyagok szegéséhez egy lépésben.
	21	Overlock	Varráshoz és egy lépésben való szegéshez, patchwork-höz, és szegélyekhez.
	22	Zárt overlock	Varráshoz és egy lépésben való beszegéshez, patchwork-höz, és szegélyekhez.
	23	Sztreccs kötött overlock	Varráshoz és egy sztreccs anyagok egy lépésben való beszegéséhez.
	24	Zárt overlock vaköltés	Díszítő rejtett szegőöltések készítéséhez sztreccs anyagokra.
	25	Vászon gomblyuk	Gomblyukak készítéséhez blúzokon, szoknyákon és vászon anyagokon.
	26	Sztenderd gomblyuk	Egyszerű gomblyuk készítéséhez blúzokon, pólókon, dzsekiken, valamint párnahuzatokon.
	27	Lekerekített gomblyuk vízszintes retesszel	Gomblyukak készítéséhez különböző anyagokon.
	28	Íves-véges gomblyuk csúcsos retesszel	Gomblyukak készítéséhez vagy díszítő gomblyukakhoz.
	29	Íves-véges gomblyuk vízszintes retesszel	Gomblyukak készítéséhez dzsekiken és nadrágokon.
	30	Lekerekített gomblyuk	Gomblyukak készítéséhez vékony anyagokon vagy dzsekiken.
	31	Sztreccs gomblyuk	Gomblyuk készítéséhez sztreccs anyagokon.
	32	Gombfelvarrás	Gombfelvarráshoz vagy retesz készítéséhez.
	33	Lyukszegély	Kézi hatású varráshoz és díszítő levágáshoz.
	34	Beprogramozható stoppoló öltés	Lyukak vagy sérült anyagok stoppolásához.
	35	Beprogramozható elvarró stoppoló öltés	Lyukak vagy sérült anyagokhoz stoppolásához.
	36	Retesz	Varatok és zsebek automata elvarrásához.
	37	Farmer retesz	Varratok és zsebek automata díszítő elvarrásához.

Quilt öltések

38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67

PFAFF® Needle Art öltések

68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
83	84	85												






Szaténöltések

86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105										

Díszítő öltések

106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135
136	137	138	139	140	141	142	143	144	145					

Technikai öltések

	146	Gyöngyfelvarró öltés, 4–6 mm	Gyöngyfelvarráshoz használható. Szükséges hozzá a külön megvásárolható Gyöngyfelvarró talp (cikkszám: 820605-096)
	147	Candlewick hímzés	Kézi hatású francia csomót készíthet vele. Szükséges hozzá a külön megvásárolható, IDT™rendszerhez való Candlewick hímzőtalp (cikkszám: 820613-096).
	148	Candlewick hímzés	Kézi hatású francia csomót készíthet vele. Szükséges hozzá a külön megvásárolható, IDT™ rendszerhez való Candlewick hímzőtalp (cikkszám: 820613-096).
	149	Illesztő-és tűzőöltés	Két anyagdarabot illeszthet össze vele. Szükséges hozzá a külön megvásárolható, IDT™ rendszerhez való Illesztő-és tűzőtalp (cikkszám: 820931-096).
	150	Illesztő-és tűzőöltés	Két anyagdarabot illeszthet össze vele. Szükséges hozzá a külön megvásárolható, IDT™ rendszerhez való Illesztő-és tűzőtalp (cikkszám: 820931-096).

ABC

Nyomtatott betűk

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 Ä Å Ö Ü Æ Ø Ñ ß & ? !
 á â ã ä å è é ê ë í î ï ó ô õ ø ù ú û ü ç ñ ' @
 1234567890 . , - _

Cirill betűk

А Б В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч
 Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я
 а б в г д е ж з и й к л м н о п р с т у ф х ц ч ш щ ъ ы ь э ю я
 1234567890 & ? ! ' @ . , - _

2. Előkészületek

A gép kicsomagolása

1. Helyezze a gépet egy stabil, sík felületre. Emelje ki a gépet a dobozból, vegye le a külső csomagolását, aztán vegye ki a gépet a kemény dobozból.
2. Vegye le az összes külső csomagolást, és a műanyag zacskót is a gépről.

Megjegyzés: A creative 1.5™ szobahőmérsékleten garantálja a legjobb varrási eredményt. A túlságosan meleg és hideg hőmérséklet befolyásolhatja a varrási eredményre.

Megjegyzés: Némelyik anyagban sok színfelesleg van, amely elszínezhet más anyagokat, de varrógépét is. Ezt az elszíneződést nagyon nehéz, vagy lehetetlen eltüntetni. A gyapjú vagy farmer anyagok, főleg a pirosak és kék sok színfelesleget tartalmaznak. Ha ilyet gyanít, mindig mossa ki a ruhadarabot varrás előtt, mert így elkerülheti az elszíneződést.

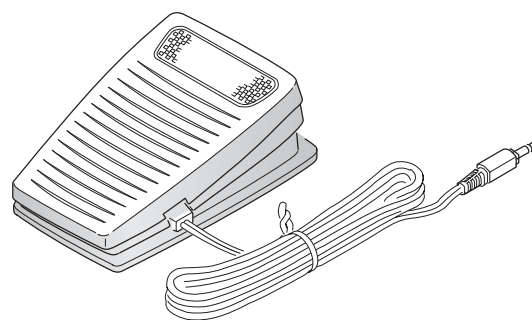
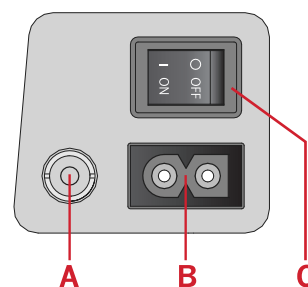
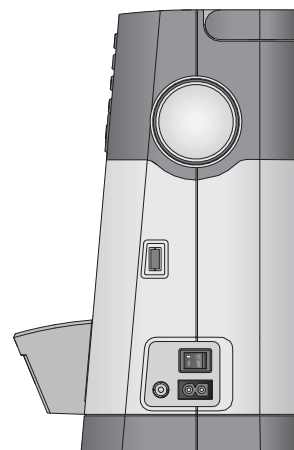
A pedál zsinórjának csatlakoztatása

A géppel együtt szállított tartozékok között megtalálja a zsinórt és a pedált.

Megjegyzés: Lépjen kapcsolatba egy szakképzett villanyszerelővel, ha nem biztos abban, hogyan csatlakoztassa a gépet az áramforráshoz. Húzza ki a zsinórt, ha nem használja a gépet.

Ehhez a varrógéphez a C-9000 típusú, a CHIEN HUNG TAIWAN Ltd. által gyártott pedált lehet használni.

1. Csatlakoztassa a pedál zsinórját a gép jobb alsó sarkában lévő elülső csatlakozóba (A).
2. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a gép jobb alsó sarkában lévő hátsó csatlakozóba (B). Dugja a zsinórt a fali csatlakozóba (B).
3. Nyomja meg az ON/OFF (bekapcsolás/kikapcsolás) gombot a főkapcsoló és a varrófény bekapcsolásához (C).



Egyesült Államokbeli és kanadai felhasználók számára

A gép polarizált csatlakozóval rendelkezik (az egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ez a csatlakozó csak egyféleképp illik a polarizált csatlakozóba. Ha a csatlakozó nem illik teljesen a konnektorba, fordítsa meg. Ha még mindig nem passzol, lépjen kapcsolatba egy szakképzett villanyszerelővel a megfelelő konnektor beszerzésével kapcsolatban. Ne végezzen semmilyen módosítást a csatlakozón!

A gép elpakolása varrás után

1. Kapcsolja le a főkapcsolót.
2. Húzza ki a zsinórt a konnektorból, aztán a varrógépből.
3. Húzza ki a pedál zsinórját a gépből. A könnyű tárolás érdekében tekerje a zsinórt a pedál köré.
4. Tárolja a kiegészítőket a tartozékos tálcában. Tolja a tálcát a gépre.
5. Helyezze a pedált a szabadkar fölött lévő részre.
6. Tegye fel a gépre a kemény dobozt.

LED varrófények

A varrógépen LED varrófények találhatóak, amelyek egyenletesen világítják meg a varrófelületet, így munkájára nem esik árnyék.

Szabadkar

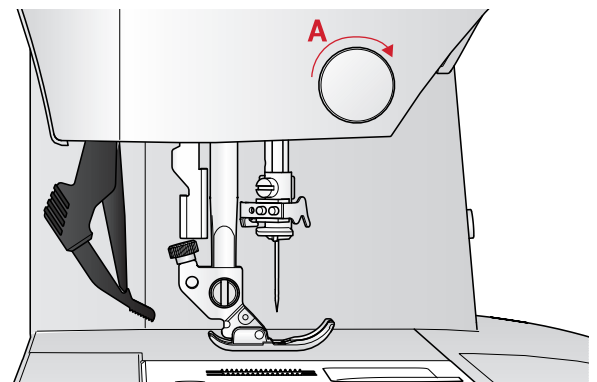
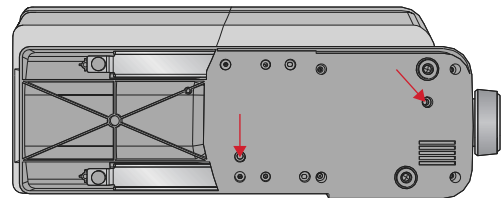
A szabadkar használatához csúsztassa le a tartozékos tálcát. Ha a tálca fel van rakva, a kampó a kiegészítő tálcát biztonságosan rögzíti a géphez. Vegye le a tálcát úgy, hogy balra tolja.

A varrógép rögzítése a varrószekrénybe

A gép alsó részén két nyílás található, amelyek segítségével a gépet a varrószekrénybe rögzítheti. Rögzítse a gépet M6-os csavarokkal.

Szálvágó

A szálvágó használatához húzza hátulról előre a szálát az ábra szerint (A).



Cérnatartó tüskék

A gépen két cérnatartó tüske található: fő és pót.

A cérnatartó tüskék bármilyen típusú cérnával használhatók.

A fő cérnatartó tüske állítható: vízszintes (a cérna lefut a spulniról) és függőleges irányba (a cérnaspulni forog) is.

Használja a vízszintes irányt normál cérnákhoz, a függőleges pozíciót pedig nagyobb cérnaspulnikhoz, valamint különleges cérnákhoz.

Vízszintes pozíció

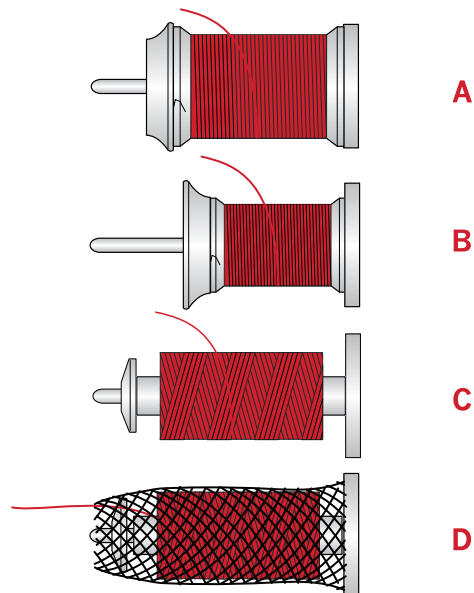
Helyezzen egy filckarikát és egy cérnaspulnit a cérnatartó tüskére. Ellenőrizze, hogy a cérna a cérnaspulni elején fut-e le (A), és csúsztassa a cérnatartó tüskére (A).

Megjegyzés: Nem mindegyik cérnaspulnit gyártásmódja ugyanolyan. Ha problémát fedez fel a cérnával kapcsolatban, forgassa el úgy a spulnit, hogy a cérna az ellenkező irányba fusson le, vagy helyezze fel a cérnát függőleges pozícióba.

A cérnaspulni méretétől függően fordítsa meg a cérnaleszorító tányér irányát (B).

Használja a kisméretű cérnaleszorító tányért, ha keresztzemes cérnát használ (C).

Húzza a cérnahálót a cérnaspulnira, ha a cérna könnyedén fut le (D).



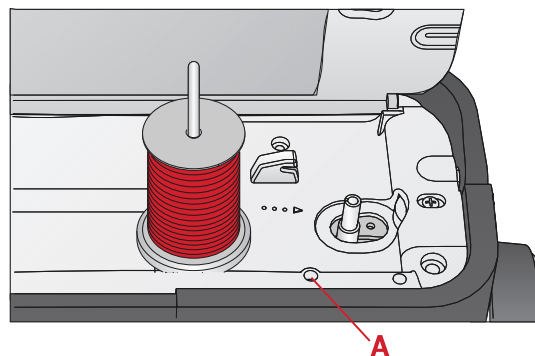
Függőleges pozíció

Emelje fel a cérnatartó tüskét függőleges pozícióba. Helyezzen egy filckarikát a cérnaspulni alá, mert ez megakadályozza, hogy a cérna túl gyorsan fusson le. Ne helyezzen cérnaleszorító tányért a cérnaspulni tetejére, mert ez megakadályozná abban, hogy forogjon.

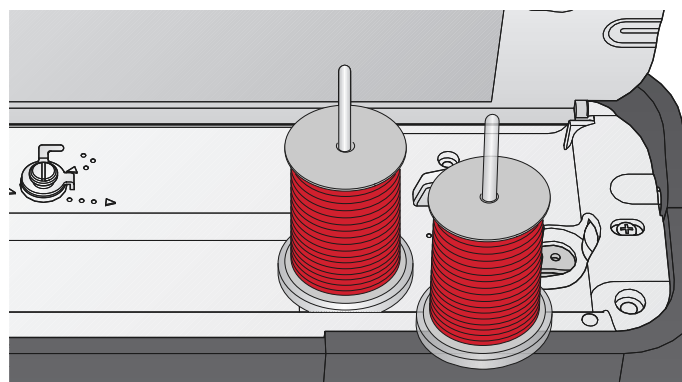
Pót cérnatartó tüske

A pót cérnatartó tüskét akkor használja, ha a második cérnaspulniból orsózik, vagy ha ikertűt használ. Illessze be a pót cérnatartó tüskét a gép tetején lévő lyukba (A).

Helyezzen egy filckarikát a cérnaspulni alá.



Fő cérnatartó tüske függőleges pozícióban.



Pót cérnatartó tüske és fő cérnatartó tüske vízszintes pozícióban.

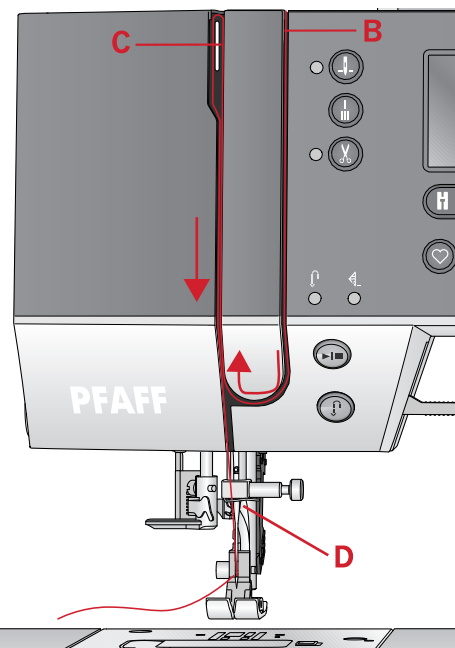
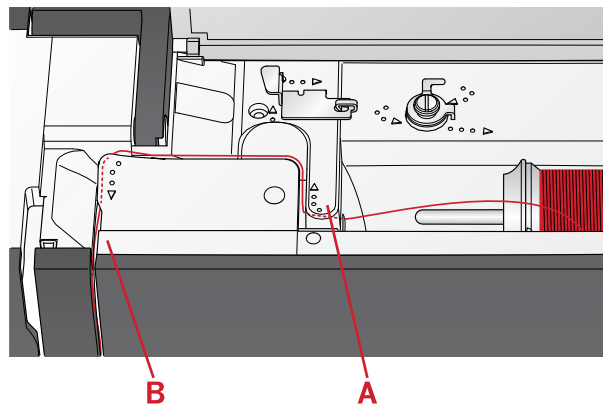
A gép befűzése

Ellenőrizze, hogy a talp fel van emelve, a tű pedig a legmagasabb pozíciójában van.

1. Helyezzen egy filckarikát és a cértartó tűskét a cértaspulnira, és tegyen rá egy megfelelő méretű cértaszorító tányért.

Megjegyzés: Tartsa a szálát mindkét kezével, hogy feszes legyen befűzés közben. Ezzel biztosítja, hogy a szál útja megfelelően halad a befűzési útvonalban.

2. Húzza a szálát a szálvezető alá (A) jobbról balra.
3. Húzza a szálát jobbról balra a nyílás mentén.
4. Húzza át a szálát a szálfeszítők között (B).
5. Haladjon lefelé a jobboldali tűbefűző nyíláson keresztül, majd felfelé a baloldali tűbefűző nyíláson keresztül.
6. Húzza lefelé a szálát jobbról a szálemelőbe (C), és lefelé a bal kéz felől lévő befűző nyílásba, a szálvezetőbe (D).
7. Fűzzön be a tűbe.



Tűbefűző

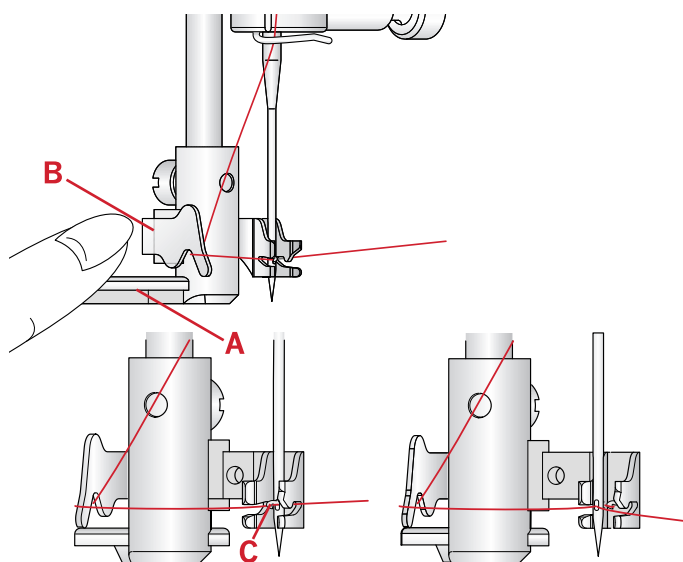
A tűbefűző segítségével automatikusan fűzheti be a tűt. A tűnek a legmagasabb pozícióban kell lennie a beépített tűbefűző használatához. Nyomja meg a Tűmegállás fent/ lent gombot hogy ellenőrizze, hogy a tű teljesen fel van-e emelve. Javasoljuk, hogy a tűbefűző használatához engedje le a talpat.

1. Használja a tűbefűző kart (A), hogy a tűbefűzőt teljesen lehúzza. A tűt fém kampók veszik körül, a túlyukon pedig átmegy egy kis kampó.
2. Helyezze a szálát hátulról előrefelé a szálvezetőn keresztül (B), és a kisméretű kampó alatt (C).
3. Hagyja, hogy a tűbefűző egy kissé kilengjen. A kampó áthúzza a szálát a túlyukon, és egy hurkot alkot a tű mögött. Húzza ki a hurkot a tű mögül.
4. Emelje fel a talpat, és helyezze alá a szálát.

Megjegyzés:

A tűbefűzőt 70-120-as méretű tűkkel használhatja. Nem használhatja a tűbefűzőt 60-as vagy kisebb tűkkel, azszúrozó tűvel vagy ikertűkkel.

Némelyik kiegészítőnek kézzel kell befűzni a tűbe. Ha kézzel fűz be a tűbe, ellenőrizze, hogy a tű előlről hátrafelé van befűzve.



Ikertű befűzése

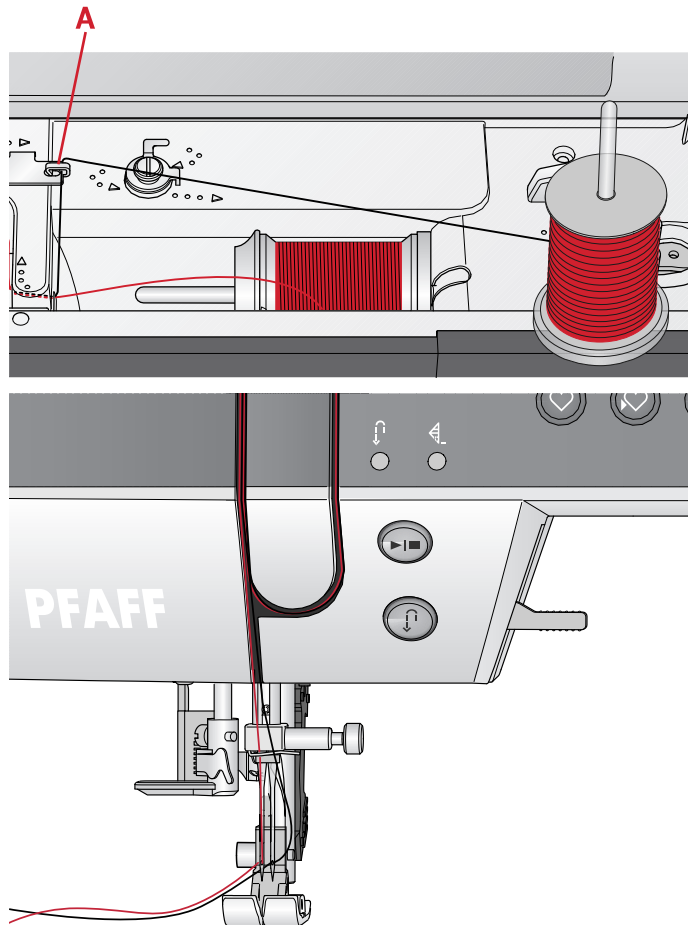
Cserélje ki a varrótűt ikertűre. Ellenőrizze, hogy a talp fel legyen emelve, a tű pedig a legmagasabb pozícióban legyen.

1. Fűzze be az első szálát az előző oldalon leírtak alapján.
2. Fűzzön be túlyukba kézzel, előlről hátrafelé.
3. Helyezze föl a pót cérnatartó tüskét, és csúsztasson rá egy filckarikát. Helyezzen egy második cérnaspulnit is a cérnatartó tüskére.
4. Húzza a szálát balra, és húzza be a szálát hátulról előre a szálvezetőbe (A).
5. Fűzze be a második szálát ugyanúgy, mint az elsőt.
6. Ellenőrizze, hogy egy szál a szálvezetőn belül legyen, a másik pedig kívül.
7. Fűzzön be a túlyukba kézzel, előlről hátrafelé.

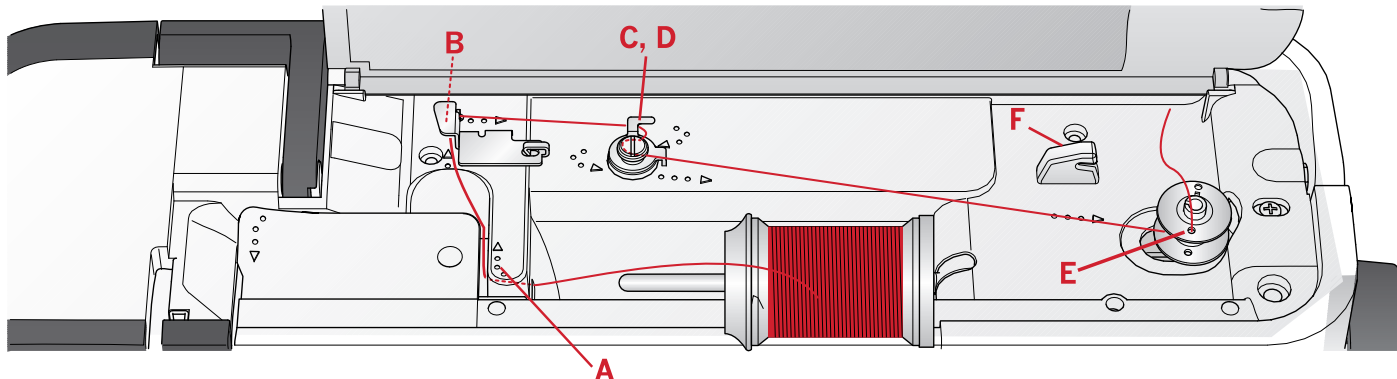
Megjegyzés: A különleges cérnák, pl. fémszál vastagsága és egyenetlen felülete miatt a cérna feszülhet. Ilyenkor a szálfeszesség csökkentésével elkerülheti, hogy eltörjön a tű.

Megjegyzés: Kapcsolja be az ikertű funkciót, és válassza ki a megfelelő szélességű ikertűt a Beállítások menüben. Ezzel a gép az összes öltés szélességének egy maximum szélességet szab meg, hogy ne sérüljön meg a talp és a tű.

Megjegyzés: Ne használjon asszimmetrikus ikertűket, mert megsérülhet a gép.



Orsózás

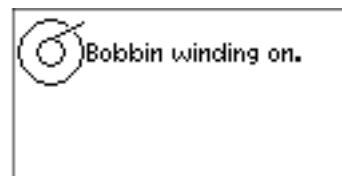
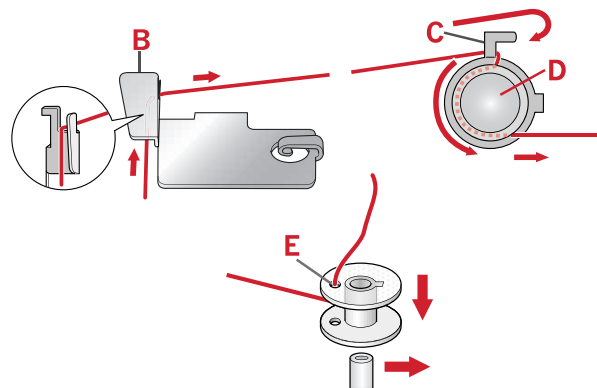


Orsózás vízszintes pozícióból

1. Helyezze a filckarikát és a cérnaspulnit a cérnatartó tüskére vízszintes pozícióba. Csúsztassa rá a megfelelő cérnaszorító tányért.
2. Helyezze a szálát a szálvezető alá (A) jobbról balra. Húzza hátra, és a szálvezető (B) köré a szálát balról jobbra.
3. Húzza a szálát jobbra, majd a szálvezetőn át (C) hátulról előre. Vezesse át a szálát a szálfeszítő (D) alatt az óramutató járásával ellenkező irányba.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a szál biztonságosan van a szálfeszítők közé húzva a megfelelő szálfeszesség érdekében.

4. Fűzzön be az üres orsón (E) lévő nyíláson keresztül, belülről kifelé.
5. Helyezze az orsót az orsózó tengelyre.
6. Tolja az orsózó kart jobbra az orsózáshoz. Megjelenik egy felugró üzenet, amely arról tájékoztat, hogy az orsózás folyamatban van, és aktív.
Nyomja meg a pedált, vagy a Start/Stop gombot az orsózás megkezdéséhez. Tartsa erősen a szálvéget, amikor orsózni kezd. Ha az orsó tele van, engedje el a pedált, vagy nyomja meg újra a Start/Stop gombot a megálláshoz. Tolja az orsózó kart balra. A felugró üzenet eltűnik. Vegye ki az orsót, és vágja el a szálát a Szálvágóval (F).



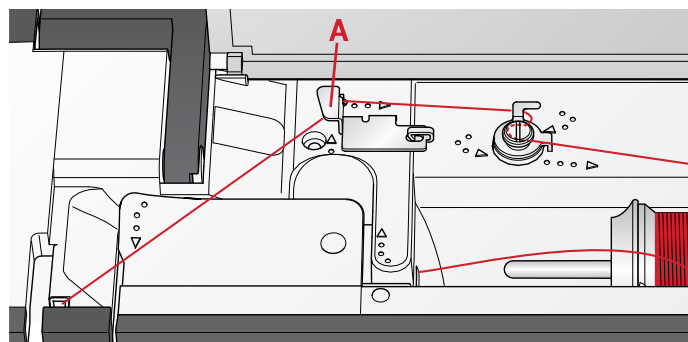
Orsózás folyamatban.

Orsózás a tűn keresztül

Ellenőrizze, hogy a talp fel legyen emelve, és a tű a legmagasabb pozícióban legyen.

Hozza fel a szálát a tűtől, a talp alól, felfelé a bal kéz felől lévő befűző nyílásba, végül át a szálvezetőn (A). Aztán kövesse a lépéseket: 3-6.

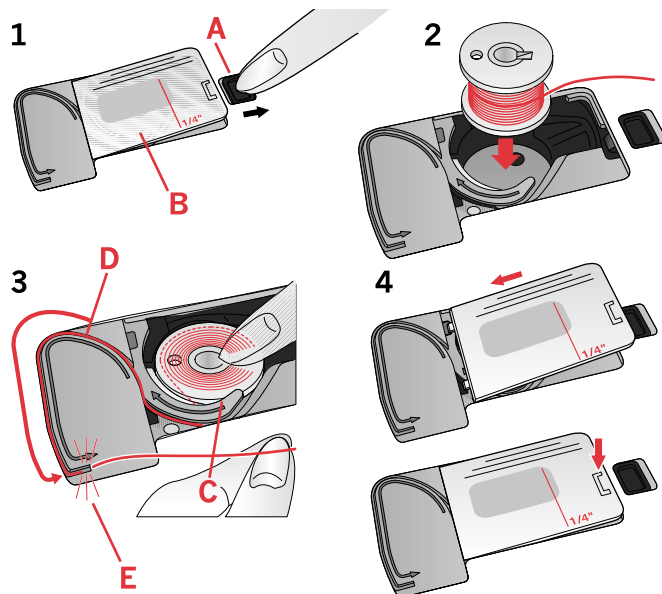
Megjegyzés: Használjon fém talpat, ha a tűn keresztül orsózik.



Az orsó behelyezése

Ellenőrizze, hogy a tű teljesen fel legyen emelve, és a gép ki legyen kapcsolva, mielőtt behelyezi vagy kiveszi az orsót.

1. Nyissa ki az orsótakarót a jobb oldalon lévő kioldó pöccök megnyomásával (A). Vegye le az orsótakarót (B).
2. Helyezze be az orsót az orsótokba úgy, hogy a cérna az óramutató járásával ellenkező irányba fut le.
3. Húzza a nyíl jelöléseknél lévő szálát a tülemezbe (C)-től (D)-ig. Aztán húzza a nyíl jelöléseknél lévő szálát a tülemez szálvezetőjébe (D)-től (E)-ig. A felesleges szál levágásához húzza át a szálát jobbra a pengén E).
4. Helyezze vissza az orsótakarót.



IDT™ rendszer (felső anyagtovábbító)

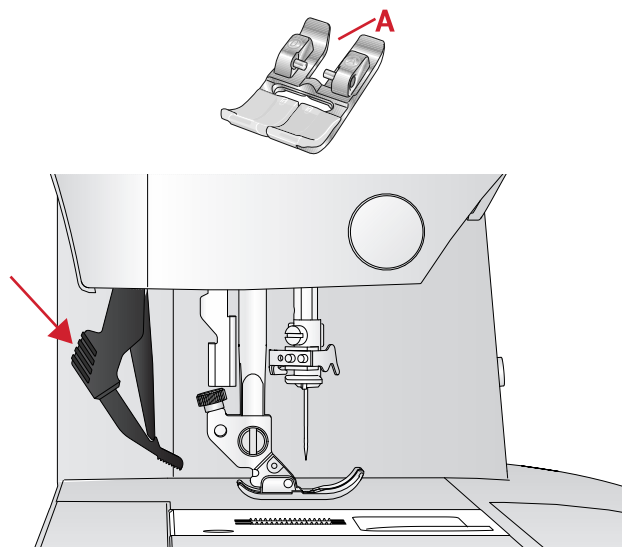
Varrjon meg bármilyen anyagot precízen és pontosan: a **PFAFF® creative 1.5™** erre a legideálisabb megoldást biztosítja a szabadalmaztatott, beépített felső anyagtovábbítóval, az IDT™ rendszerrel.

Ugyanúgy, mint az ipari varrógépeken, az IDT™ rendszer egyszerre továbbítja az anyagot felülről és alulról. Ezáltal az anyag pontosan továbbítódik, így elkerülheti a varratok összegyűrődését könnyű anyagoknál, pl. selyem és műselyem. Az IDT™ rendszer kettős anyagtovábbítása megakadályozza az anyagrétegek elmozdulását varrás közben, így tökéletes végeredményt kap kockás vagy csíkos anyagok varrásakor is.

Az IDT™ rendszer bekapcsolása

Fontos: az IDT™ rendszerrel végzett összes munkához használja az IDT™ rendszerhez való normál talpat (A).

Emelje fel a talpat. Nyomja le az IDT™ rendszer karját lefelé, amíg be nem kapcsol.



Az IDT™ rendszer kikapcsolása

Emelje fel a talpat. Tartsa két ujjával az IDT™ rendszert a bordázott részénél. Húzza lefelé, majd tolja el magától az IDT™ rendszer lassan felfelé való emeléséhez.

Tűk

A tűnek nagyon fontos szerepe a sikeres varrásban. Csak jó minőségű tűt használjon! Javasoljuk, hogy 130/705H típusú tűket használjon.

A géppel együtt szállított tűkészlet a leggyakrabban használt méretű tűket tartalmazza.

Univerzális tű

Az univerzális tűknek kissé lekerekített hegye van, és sok méretben kapható, általános varráshoz, sokféle anyaghoz és vastagsághoz.

Sztreccs tű

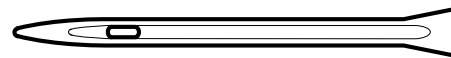
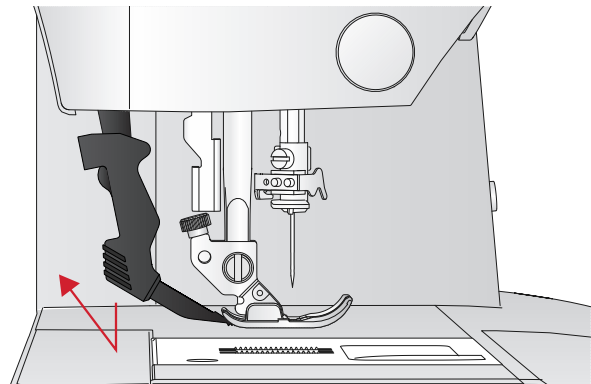
A sztreccs tűknek speciális kanala van az öltéskihagyások elkerülése érdekében, ha az anyagban hajlítás van. Használhatja kötöttekhez, fürdőruhához, gyapjúhoz, szintetikus velúrbőrhez és bőrhez.

Hímzőtű

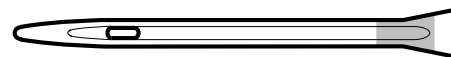
A hímzőtűk speciális kanállal rendelkeznek, kissé lekerekített hegygel és kissé nagyobb túlyukkal a cérna és az anyagok sérülésének elkerülése érdekében. Használjon fémszálat vagy más, különleges szálát hímzéshez és díszítő varráshoz.

Farmertű

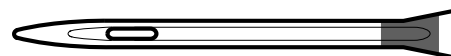
A farmer tűk éles tűhegygel rendelkeznek, hogy a sűrűn szőtt anyagokon is át tudjanak hatolni a tű megsérülése nélkül. Használja vászonhoz, farmerhez és mikroszálas anyagokhoz.



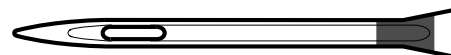
Univerzális tű.



Sztreccs tű- sárgával jelölt.



Hímzőtű - pirossal jelölt.



Farmer tű – késsel jelölt.

Azsúrozó tű

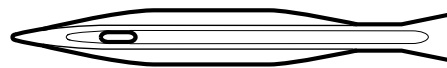
Az aszúrozó tű oldalán széles szárnyak vannak, így a tű könnyedén átszúrja az anyagot, ha entredeux hímzést vagy szegőöltéseket készít mikroszális anyagokon.

Megjegyzés: Az aszúrozó tű külön megvásárolható kiegészítő.

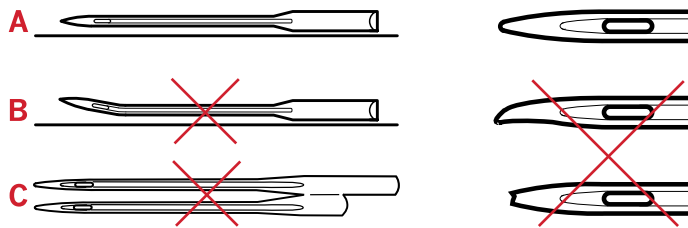
Megjegyzés: Cserélje ki a tűt gyakran. Mindig egyenes tűt használjon, éles tűheggyel (A).

Sérült tű (B) használata kihagyott öltéseket és szálszakadást eredményez, valamint megsérülhet a tülemez is.

Ne használjon asszimmetrikus ikertűket (C), mert megsérülhet tőlük a varrógép.

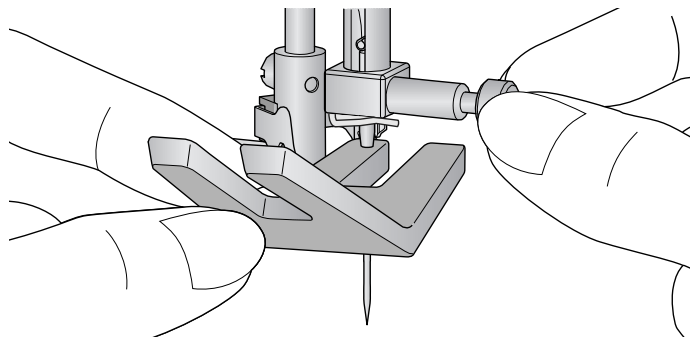


Azsúrozó tű.



Tűcsere

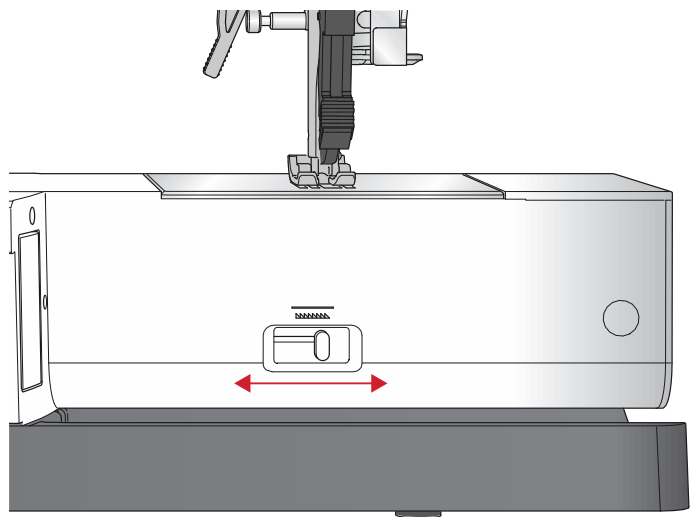
1. Használja a magasságkiegyenlítő lapon lévő nyílást a tű rögzítéséhez.
2. Lazítsa meg a tűszorító csavart. Használjon hozzá csavarhúzót, ha szükséges.
3. Távolítsa el a tűt.
4. A magasságkiegyenlítő lap segítségével helyezze be az új tűt.
5. Tolja fel a tűt ütközésig a lapos oldalával hátrafelé.
6. Húzza meg a tűszorító csavart, ameddig engedi.



Az anyagtovábbító fogazat leengedése

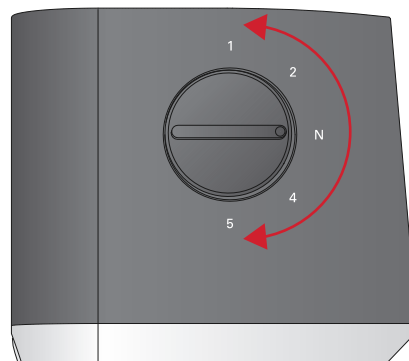
A szabadkar hátulján lévő csúszka balra tolásával leengedheti az anyagtovábbító fogazatot.

Ha fel szeretné emelni az anyagtovábbító fogazatot, tolja a csúszkát jobbra.



Talpnymás

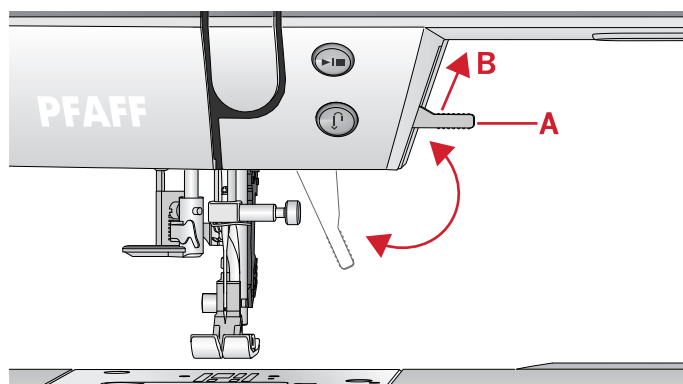
A talpnymás "N" alapértékre lett beállítva. A legtöbb esetben nem szükséges módosítani a talpnymást. Különleges technikákhoz, vagy ha nagyon vékony vagy vastag anyagot varr, akkor a talpnymás növelése javíthat a varrási eredményen. Nagyon vékony anyagokhoz fordítsa el a talpnymás szabályozót kisebb szám felé. Vastag anyagokhoz fordítsa el a talpnymás szabályozót nagyobb szám felé.



Talpemelő

A talpat a talpemelővel engedheti le vagy emelheti fel (A). Ha vastag anyagot vagy több anyagréteget varr, még magasabbra emelheti a talpat (B), hogy könnyebben lehessen az anyagot a talp alá helyezni.

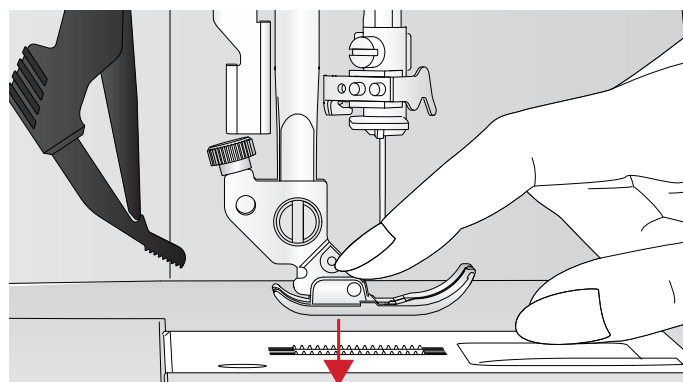
Megjegyzés: A gép nem fog elkezdni varrni, ha a talp fel van emelve (kivéve orsózáskor).



Talpcseré

A talp eltávolítása

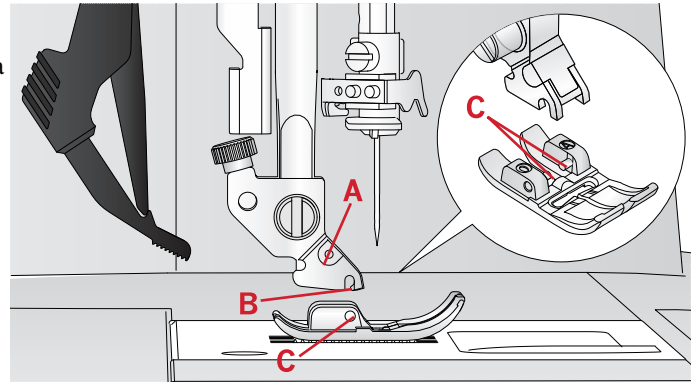
Nyomja lefelé a talpat, amíg a talpszár el nem engedi azt.



A talp felrakása

Helyezze a talpat a talpszár alá (A) úgy, hogy a talpbevágás (B) és a pecek (C) egy vonalba legyenek. Engedje le a talpemelőt, hogy a talp rögzítve legyen a talpszárhoz.

Megjegyzés: A talpemelő felemelésével ellenőrizze, hogy a talp megfelelően van-e felrakva.



USB csatlakozó

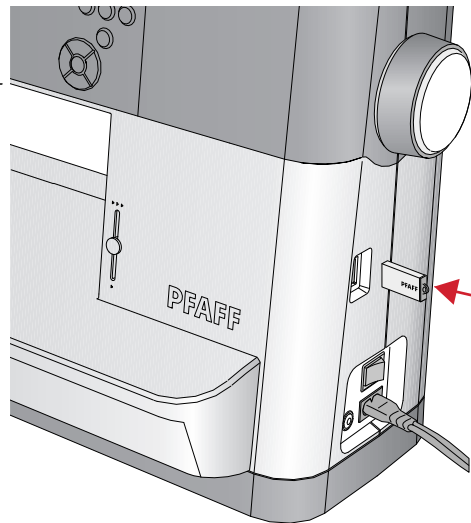
A varrógép egy USB csatlakozóval rendelkezik, amely segítségével a Hímzőminta pendrive-ot csatlakoztatni tudja a géphez.

Hímzőminta pendrive

A géppel együtt szállított tartozékok között megtalálja a Hímzőminta pendrive-ot, amelyen hímzőmintákat és a **PFAFF® creative 1.5™** hímzőminta kollektív füzetet. Használja a pendrive-ot hímzőminták és betűtípusok tárolására, vagy helyezze át a fájlokat a számítógép és a varrógép között.

Csatlakozás és lecsatlakozás az USB csatlakozóról

Helyezze be az pendrive-ot úgy, hogy a logó Önnel szemben van. A pendrive-ot csak egyféleképp lehet a varrógépbe helyezni, ezért semmiképp se erőltesse be a gépbe! Eltávolításához óvatosan és egyenesen húzza ki a pendrive-ot a gépből.



NE húzza ki a pendrive-ot a gép működtetése vagy hímzés közben, mert a pendrive-on lévő fájlok megsérülhetnek, és elveszítheti a jelenlegi hímzőminta információkat a képernyőről.

Kiegészítő bemutató hímzőszoftver (számítógéphez)

A kiegészítő bemutató hímzőszoftvert külön megvásárolhatja **PFAFF® creative™ 1.5** varró-és hímzőgépéhez.

A hímzőszoftverrel az alábbi funkciókat használhatja:

- Segítségével elrendezheti a hímzőmintákat a képernyőn, mielőtt megvarrja őket.
- Személyre szabhatja hímzőmintáit 3D-ben a hímzőkeretben.
- Bármilyen szögben elforgathatja hímzőmintáit, tükrözheti őket vízszintesen, vagy nagyíthatja/kicsinyítheti őket.
- Korlátok nélkül szerkeszthet mintákat és szövegeket.
- Kedvenc gyártója cérnához beállíthatja a színeket. Kombinálhat szöveggel vagy formákkal is.

A ColorSort funkcióval újra szortírozhatja a hímzőminta színsorrendjét, valamint csökkentheti a cércnacserek számát is. Több hímzőmintát is kiválaszthat, és csoportosan mozgathatja őket.

- Tetszés szerint hozzáadhat többsoros szöveget, valamint külön-külön módosíthatja a betűk méretét és a szóközt. Használhatja a QuickFont varázslót új betűtípusok létrehozásához a kiegészítő bemutató hímzőszoftverben. Erre a legtöbb TrueType® vagy OpenType® betűtípus alkalmas. Munkáihoz SuperDesign-t is hozzáadhat, valamint körbeveheti a szövegeket vagy a hímzőmintákat kerettel is.

Keresse fel a **PFAFF®** weboldalt a www.pfaff.com címen, ahol terméktámogatást talál, és letöltheti a hímzőszoftvert is.

További információ és részletes telepítési útmutató a pendrive-on lévő egyik külön PDF fájlban van. A dobozban a gépen kívül egy nyomtatott termékkódot is talál, amin az Ön varrógépének egyedi termék aktiváló kódja van. Kérjük, hogy a nyomtatott termékkódot biztonságos helyen tárolja, mert a varrógép eladási bizonylatával együtt érvényes a szoftver bizonylata is. Az egyedi termék aktiváló kód szükséges a hímzőszoftver bemutató szoftver használatához.

A varrógép frissítése

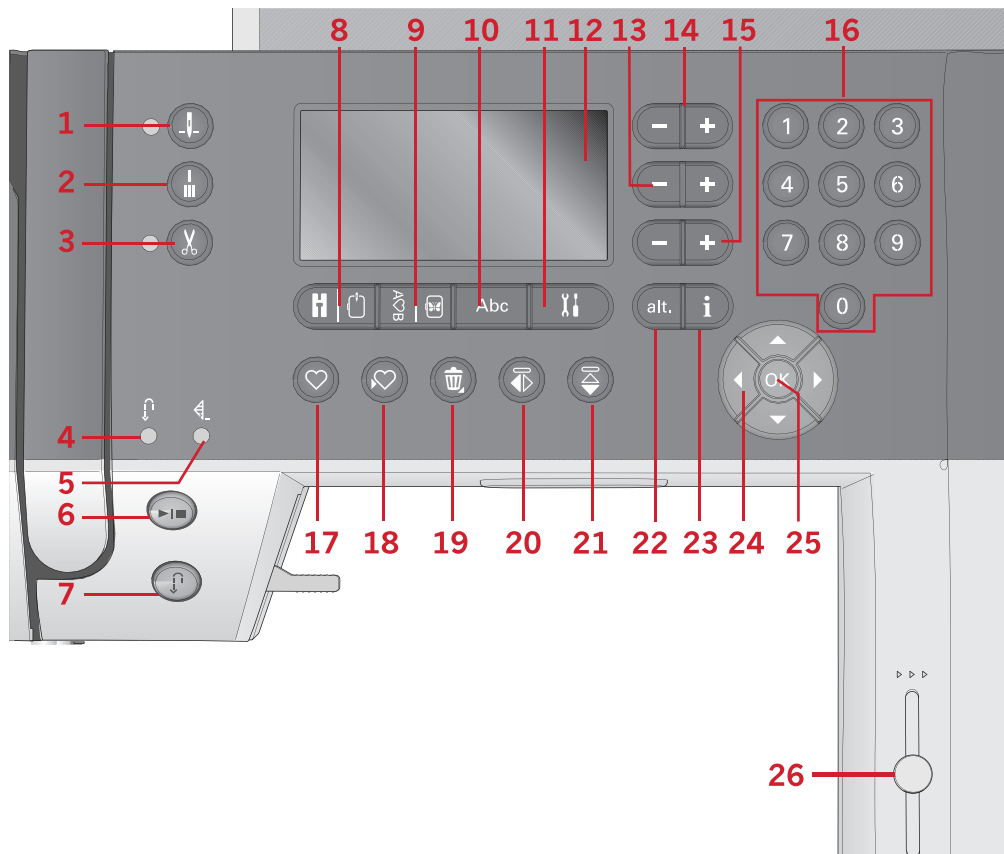
Látogassa meg a www.pfaff.com weboldalt és/vagy az üzletet, ahol a terméket vásárolta a frissítések és a kezelési útmutatóval kapcsolatos információkért.

A frissítésre vonatkozó utasítások

- Látogassa meg a www.pfaff.com címen található **PFAFF®** weboldalt az elérhető frissítések megtekintéséhez.
- Kövesse a varázsló utasításait a pendrive előkészítésével kapcsolatban a frissítéshez.
- Helyezze be a pendrive-ot a gépbe, mielőtt bekapcsolja azt. A gép frissítés módban való bekapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva a Visszavarró gombot és a Tűmegállás fent/lent gombot bekapcsolásakor. Tartsa lenyomva a Visszavarró és a Tűmegállás fent/lent gombot, hogy a frissítés megjelenjen a grafikus érintőképernyőn. Aztán kövesse az utasításokat a frissítéshez.



Gombok



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Tümegállás fent/lent gomb jelzőfényel | 9. Öltéssor/ Hímzés szerkesztő mód gomb | 17. Betöltés gomb |
| 2. Elvarró gomb | 10. ABC gomb, öltéssor gomb | 18. Saját öltésminta vagy öltéssor elmentése gomb |
| 3. Szálvágó gomb jelzőfényel | 11. Beállítások menü gomb | 19. Törlés gomb |
| 4. Jelzőfény visszavarráshoz (7) | 12. Grafikus érintőképernyő | 20. Vízszintes tükrözés gomb |
| 5. Jelzőfény elvarráshoz (2) | 13. Öltésszélesség/öltés pozíció gomb | 21. Függőleges tükrözés gomb |
| 6. Start/Stop gomb | 14. Kurzor gombok | 22. Alt gomb |
| 7. Visszavarró gomb jelzőfényel (4) | 15. Öltéshossz/Öltéssűrűség gomb | 23. Információ gomb |
| 8. Varró mód/Hímző mód gomb | 16. Öltésminta közvetlen kiválasztása gomb | 24. Kézikerék gombok |
| | | 25. OK gomb |
| | | 26. Varrási sebesség szabályozó kar |

Tümegállás fent/lent gomb jelzőfényel

Nyomja meg ezt a gombot a Tümegállás fent/lent mozgatásához. A gomb megnyomásával a Tümegállás fent/lent beállítása megváltozik. Ha a "tümegállás lent" aktív, a jelzőfény be van kapcsolva, és a tű lenti pozícióban áll meg. A pedál lenyomásával is felemelheti vagy leengedheti a tűt.

Elvarrás gomb

Nyomja meg az Elvarró gombot varrás közben, így a gép néhány elvarró öltést készít, majd automatikusan megáll. Ha akkor nyomja meg, ha nem varr, a gép egy elvarró öltést készít, aztán automatikusan megáll a következő varrás elején.

Szálvágó gomb jelzőfényel

Nyomja meg a gombot, ha nem varr, és a varrógép elvágja a felső-és alsószálat, majd felemeli a tűt. A Szálvágó gomb a jelzőfényel világítani fog. Ha azelőtt akarja elvágni a szálát, mielőtt a tű a következő öltés kezdő pozíciójába mozdul el, nyomja meg a jelzőfényel rendelkező Szálvágó gombot. A 3-as és az 5-ös jelzőfények felgyulladnak, és a gép elvágja a szálakat, miután elkészítette az öltést vagy öltéssort.

Start/Stop gomb

Nyomja meg ezt a gombot a gép be- vagy kikapcsolásához a pedál használata nélkül. Nyomja meg a gombot egyszer a gép bekapcsolásához, és nyomja meg újra annak kikapcsolásához.

Visszavarró gomb jelzőfényvel

Az állandó visszavarráshoz nyomja meg ezt a gombot a varrás megkezdése előtt. A Visszavarró gomb jelzőfénye felgyullad, és a gép visszavarró öltéseket készít, amíg nem nyomja meg újra a gombot a művelet megszakításához. Ha varrás közben megnyomja a Visszavarró gombot, a gép addig visszavarrást csinál, amíg lenyomva tartja a gombot. A visszavarró fény felgyullad, ha megnyomja a visszavarró gombot. A visszavarrás stoppoló öltésekhez is használható.

Varró mód/Hímző mód gomb

Nyomja meg ezt a gombot a varró vagy hímző mód beviteléhez.

Öltéssor készítése/Hímzés szerkesztés mód gomb

Nyomja meg ezt a gombot az öltéssor beviteléhez vagy a hímzés szerkesztéséhez.

ABC mód, Öltéssor gomb

Öltéssor készítésekor nyomja meg ezt a gombot szövegsorok készítéséhez különböző betűkből, és kétféle betűtípusból.

Beállítások menü gomb

Nyomja meg ezt a gombot a menü megnyitásához a gépbeállítások eszközöléséhez.

Grafikus érintőképernyő

A grafikus érintőképernyő segítségével megtekintheti az összes választási lehetőséget és opciót. Az öltéseket a gép valós méretben mutatja (kivéve gomblyukak).

Öltésszélesség/Öltés pozicionáló gomb

Növelje csak csökkentse az öltésszélességet a + és - gombokkal.

Egyenes öltésekhez használja a + és - gombokat az öltéspozíció megváltoztatásához.

Hímzőmódban használja a + és - gombokat az öltéseken való előre- vagy visszalépéshez. Szintén használhatja őket stoppoláshoz és magasság beállításához.

Kurzor gombok

A + és - gombok megnyomásával a kurzor jobbra vagy balra mozog. Hímzőmódban a + és - gombokkal választhatja ki a hímzőkeret méretét, pozícióját és elforgatását.

Öltéshossz/Öltéssűrűség gombok

Növelje vagy csökkentse az öltéshosszt a + és - gombok használatával. Szaténöltésekhez használja a + és - gombokat a kiválasztott öltés öltéssűrűségének megváltoztatásához.

Hímző módban használja a + és - gombokat a különböző színblokkok közötti előre/hátralépéshez, valamint a monokróm hímzés bekapcsolásához, vagy a hímzőminta szélességének megváltoztatásához.

Közvetlen öltésminta kiválasztás gomb

Ha a számbillentyűkön 0-9-ig megnyom egy gombot, vagy számkombinációt, akkor azt az öltés választja ki, amely ahhoz a számhoz tartozik. Hímző módban válasszon ki egy beépített hímzőmintát (1-15) vagy beépített betűtípust (curlz 200, 201, 202, vagy grafit 300, 301, 302).

Betöltés gomb

Nyomja meg ezt a gombot az előzőleg elmentett saját hímzőminta vagy öltéssor betöltéséhez. Hímzőmódban nyomja meg ezt a gombot egy hímzőminta vagy betűtípus betöltéséhez a pendrive-ról.

Saját öltésminta vagy öltéssor elmentése

Nyomja meg ezt a gombot egy öltésminta vagy öltéssor elmentéséhez a gép memóriájába.

Törlés gomb

Nyomja meg ezt a gombot öltések és betűk törléséhez egy öltéssorban. Ha hosszan nyomja meg, az egész öltéssort kitörölheti vele.

Vízszintes tükrözés gomb

Ez a gomb öltések vízszintes tükrözéséhez használható.

Függőleges tükrözés gomb

Ez a gomb öltések függőleges tükrözéséhez használható.

Alt gomb

Ha szaténöltést választ ki, az öltéssűrűség beállításokat a grafikus érintőképernyő mutatja. Az Alt gomb megnyomásával a képernyő az öltéssűrűség helyett a nyújtást mutatja. Hímző módban ezzel a gombbal kétféle hímzési nézet közül választhat.

Információ gomb

Nyomja meg ezt a gombot a varrási javaslatok nézet be-és kikapcsolásához.

Nyomja meg ezt a gombot hímző módban a betöltött hímzőmintáról való információ megjelenítéséhez.

Kézikerék gombok

Használja ezeket a gombokat a grafikus kijelzőn való lépegetéshez. A kézikeréken vannak fel és le, valamint bal és jobb nyíl gombok, továbbá egy "OK" feliratú középső gomb a kiválasztások megerősítéséhez. A kézikerék számos funkcióval rendelkezik, ilyen pl. a betűk kiválasztása, és a beállítások menüben lévő opciók között lépegetés. Hímző módban használja a kézikereket a hímzőminta hímzőkeretben való mozgatásához.

OK gomb

A középső OK gombbal megerősítheti választásait, vagy eltüntetheti a képernyőn lévő üzeneteket.

Varrási sebesség szabályozó kar

A varrási sebesség szabályozó karral beállíthatja a maximális varró/hímzési sebességet. A varrási/hímzési sebesség növeléséhez tolja a kart felfelé, a sebesség csökkentéséhez pedig lefelé.

Beállítások menü

A beállítások menüben gép, hang-és képernyő beállítások végezhet. Nyissa meg a beállítások menüt, és válassza ki azt a beállítást, amelyet módosítani szeretne a kézikéren lévő fel és le nyilakkal. Az értékek beállításához használja a bal és jobb nyíl gombokat. Az OK gomb megnyomásával aktiváljon beállításokat vagy nyisson meg egy lista lehetőséget. A teli négyzet azt jelenti, a funkció aktív, az üres pedig azt, hogy inaktív.

Megjegyzés: Ha ezt a beállítást nem lehet az előzőleg kiválasztott beállítással kombinálni, a képernyőn lévő négyzet szaggatott körvonalakkal van körülvéve. A különböző beállítások elérhetősége attól is függ, varró vagy hímző módban van-e.

Nyomja meg a beállítások menü gombot a beállítások menüből való kilépéshez.

Szálfeszesség

A varrógép elektronikusan előre beállít egy szálfeszességet a kiválasztott öltésnek. Anyagtól, közbélésről, cérnától függően lehet, hogy a szálfeszességet módosítani kell. Használja a kézikéren lévő bal és jobb nyíl gombokat a szálfeszesség beállításához. A beállítás módosítása csak a kiválasztott öltésre lesz hatással. A beállítás visszamegy gyári alapbeállításra, ha más öltést választ ki.

Settings	
Thread tension	4.4
Twin needle	<input type="checkbox"/>
Stitch width safety	<input type="checkbox"/>
Language:	English

Beállítások


Szálfeszesség: 4.4

Ikertű

Öltésszélesség biztonsági kapcsoló


Nyelv: angol



 Varró módban nyomja meg az Információ gombot a jelenleg kiválasztott szálfeszesség megtekintéséhez.

Ikertű

Aktiválja az ikertű programot, és használja a kézikéren lévő bal-és jobb nyíl gombokat az ikertű szélességének beállításához. Ha az ikertű mérete ki van választva, az összes öltés szélessége korlátozva lesz az adott tűmérethez a tű eltörésének elkerülése érdekében.


 Nyomja meg az Információ gombot varró módban. Megjelenik az ikertű ajánló ikon. A beállítás addig marad meg, amíg ki nem kapcsolja a funkciót.

Megjegyzés: Az ikertű és az öltésszélesség biztonsági kapcsoló nem használhatók egyszerre.

Megjegyzés: Megjelenik egy felugró figyelmeztető üzenet, ha olyan öltést választ ki, ami túl széles a beállított ikertű méretéhez.

Öltésszélesség biztonsági kapcsoló

Akkor válassza ki ezt a funkciót, ha külön megvásárolható tűzőtalpat használ. A funkcióval az összes öltésnek középső tűpozíciót rögzít, így elkerülheti, hogy megsérül a tű vagy a talp.

 Nyomja meg az Információ gombot varró módban. Megjelenik az öltésszélesség biztonsági kapcsoló. A beállítás addig marad meg, amíg ki nem kapcsolja azt.

Ha bekapcsolja a gépet, és ez a beállítás aktív minden öltéskiválasztáshoz, amely nem egyenes öltés, egy felugró üzenet tájékoztat arról, hogy a gép nem egyenes öltések készítésére van beállítva.

Megjegyzés: Az ikertű és az öltésszélesség kapcsoló nem használható egyszerre.

Automata megállás szálvágáshoz

(csak hímző módban)

Amikor elkezdi hímezni, a gép pár öltés után megáll, hogy Ön elvágja a szálakat. Használja az OK gombot a funkció be vagy kikapcsolásához a beállítások menüben.

Megjegyzés: Az automata elvágás funkció ki van kapcsolva, ha pedált használ hímzés közben.

Nyelv

Használja a bal vagy jobb nyíl gombokat a beviteli nyelv megváltoztatásához.

Hangjelzés

A gép hangjelzéseit be- vagy kikapcsolhatja. A gyári alapbeállítás szerint a hangjelzés be van kapcsolva.

Képernyő kontraszt

Módosítsa a grafikus érintőképernyő kontrasztját a bal és jobb nyilak használatával. Az értéket -3 és 4 között állíthatja be az 1-es pont lépései szerint.

Szoftver verzió

Ellenőrizze varrógép szoftver verzióját.

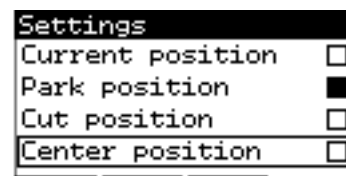
Hímzőkeret pozíciók

(csak hímző módban)

Használja a hímzőkeret pozíció funkciót a hímzőkeret más pozíciókba való mozgathatóságához.

Jelenlegi pozíció

Ha vissza akar térni a jelenlegi öltéshez, és újra szeretné kezdeni a hímzést annál a pontnál, ahol a hímzés megszakadt, használja a kézikereket a jelenlegi pozíció kiválasztásához, és nyomja meg az OK gombot. Vagy megnyomhatja a Start/Stop gombot is egyszer a jelenlegi öltéshez való visszatéréshez, és a hímzést megkezdéséhez.



Beállítások

Jelenlegi pozíció
Parkoló pozíció
Középső pozíció

Parkoló pozíció

Ha elkészült a hímzéssel, vegye le a keretet, és nyissa meg a beállítások menüt. Használja a kézikereket a parkoló pozíció kiválasztásához, aztán nyomja meg az OK gombot.



Nagyon fontos, hogy vegye le a keretet, mielőtt kiválasztja a parkoló pozíciót, különben megsérülhet a hímzőkeret.

Vágás pozíció

A vágás pozíció Ön felé fogja mozgatni a keretet, így egyszerűbb az átlépő öltéseket és az anyagot elvágni, ha applikációt hímez.

Középső pozíció

Használja a középső pozíciót, ha a tűt a hímzőkeret középső pozíciója felé szeretné elmozdítani.

3. Varró mód

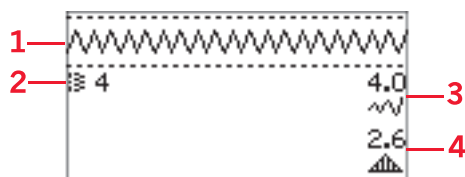
A varró mód az első nézet a grafikus érintőképernyőn, miután bekapcsolta a varrógépet. A kiválasztott öltés valós méretben fog látszódni az öltésmezőben. Itt megtalálja az összes alapinformációt, amire szüksége lehet a varrás megkezdéséhez. Ez szintén az a menü, ahol módosíthatja az öltések beállítását. Az egyenes öltés gyári alapbeállításaként van kiválasztva.

Megjegyzés: A varrás nem lehetséges, ha a hímzőegység csatlakoztatva van.

Varró mód- áttekintés

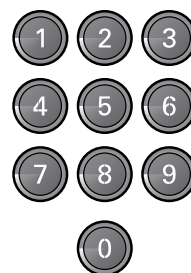
1. Öltés mező
2. Kiválasztott öltésszám
3. Öltésszélesség/Öltés pozíció
4. Öltéshossz/Öltéssűrűség

Megjegyzés: A képernyő alján lévő ikonok jelzik, hogy melyik módot választotta ki. A kiválasztott módot fekete ikon jelzi, amely aztán eltűnik a képernyőről.



Öltés kiválasztás

Ha megnyom egy közvetlen öltés kiválasztás gombot, rögtön kiválaszthat egy öltésszámot. Nyomjon meg két vagy három számjegyet gyorsan egymás után 10 vagy annál nagyobb számú öltés kiválasztásához. Ha a kiválasztott az öltésszám nem létezik, egy hangjelzést fog hallani, és az utoljára beütött szám lesz kiválasztva öltésnek. Használja a kézikeréken lévő fel és le nyilakat az öltések között való lépegetéshez.







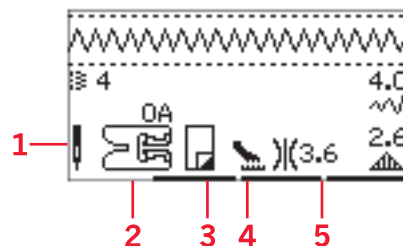
Tippek és javaslatok varráshoz

Nyomja meg az információ gombot a a jelenlegi öltéshez való varrási javaslatok mutatásához. Nyomja meg újra a gombot a javaslatok eltüntetéséhez.



1. Javasolt tű/Beállítás

-  Univerzális tű
-  Ikertű beállítás
-  Javasolt aszúrozó tű
-  Öltésszélesség biztonsági kapcsoló



2. Javasolt varrótalp
3. Javasolt vetex
4. Javasolt anyagtovábbító fogazat/IDT™ rendszer
5. Szálfeszesség beállítási érték

Megjegyzés: A varrógép nem mutatja egyszerre a képernyőn az összes szimbólumot és opciót.

Öltésbeállítások

A varrógép automatikusan kiválasztja a legjobb beállítást mindegyik öltéshez. Tetszés szerint mindegyik öltéshez eszközölhet beállítást. A beállítás csak a kiválasztott öltésre vonatkozik, és visszaáll gyári alapbeállításra, ha egy másik öltést választ ki. A módosított beállítások nincsenek automatikusan elmentve, ha kikapcsolja a gépet.

Az öltéshossz és az öltésszélesség értékei a képernyő jobb oldalán láthatók. Használja a gombok mellett lévő számokat a beállítások módosításához. Ha megváltoztat egy beállítást, a számok ki lesznek jelölve. Ha megpróbál átlépni az öltésszélesség és az öltéshossz minimum vagy maximum számú beállításain, egy figyelmeztető hangjelzést fog hallani.

Öltésszélesség/Öltés pozíció

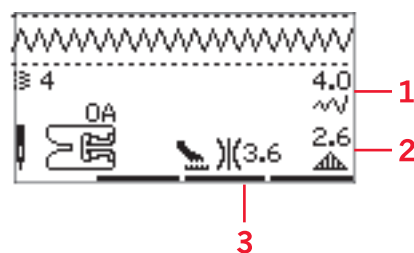
Növelje vagy csökkentse az öltéshosszt a + és - gombok használatával. Egyenes öltésekhez használja a + és - gombokat az öltés balra vagy jobbra mozgathatásához. Ha egyenes öltést választ ki, az ikon megváltozik, hogy mutassa, hogy az öltés pozíció aktív az öltésszélesség helyett.

Öltéshossz/Öltéssűrűség

Növelje vagy csökkentse az öltéshosszt a + és - gombok használatával. Szaténöltésekhez használja a + és - gombokat az öltéssűrűség növeléséhez. Ez gyakran szükséges lehet, ha különleges cérnákat használ, vagy ha kevésbé feszes szaténöltésre van szükség. Az öltéssűrűség nem befolyásolja a teljes öltéshosszt. Ha egy szaténöltést választ ki, az ikon megváltozik, és mutatja, hogy az öltéshossz helyett az öltéssűrűség aktív.

Nyújtás

A nyújtás funkció a szaténöltések meghosszabbítására szolgál. Az egész öltés hosszabb lesz, de az öltéssűrűség megmarad. Nyomja meg az Alt gombot, hogy a gép a nyújtás beállítását mutassa a szaténöltés sűrűsége helyett. Az ikon (3) megváltozik, és a nyújtás szimbólumot mutatja. Növelje vagy csökkentse a szaténöltés nyújtását a + vagy - gombokkal. Ha a nyújtás funkció nem elérhető a kiválasztott öltéshez, egy figyelmeztető hangjelzést fog hallani, ha megnyomja az Alt gombot, és az ikon nem fog megváltozni.



1. Öltésszélesség/öltés pozíció
2. Öltéshossz/öltéssűrűség/nyújtás
3. Szálfeszesség



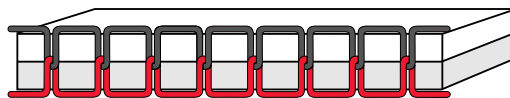
Szálfeszesség

A legjobb öltéskép és tartósság érdekében ellenőrizze, hogy a szálfeszesség beállítása megfelelő-e, pl. egyszerű varrásnál a szálak egyenletesen találkoznak-e két anyagréteg között. A varrógép mechanikusan beállítja a szálfeszességet a kiválasztott öltéshez. Anyagtól, közbéléstől, cérnától stb. függően lehet, hogy módosítani kell a szálfeszességet. A 30. oldalon részletes információt talál arról, hogyan változtathatja meg a beállítást kézzel.

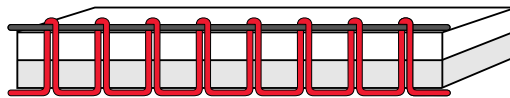
Ha az alsószál látszik az anyag színén, akkor túl feszes a szálfeszesség beállítása. Ilyen esetben csökkentse a szálfeszességet.

Ha a felsőszál látszik az anyag fonákján, akkor a szálfeszesség túl laza. Ilyen esetben növelje a szálfeszességet.

Díszítő öltésekhez és gomblyukakhoz a felsőszálnak látszódnia kell az anyag fonákján.



Helyes szálfeszesség



A szálfeszesség túl feszes



A szálfeszesség túl laza

Tükrözés

Öltések vagy öltéssorok vízszintes tükrözéséhez nyomja meg a Vízszintes tükrözés gombot. Függőleges tükrözéshez nyomja meg a Függőleges tükrözés gombot.

Saját öltések

Saját öltések elmentése

A Mentés gomb megnyomásával saját öltéseit a gépbe mentheti. A gép elmenti az öltéshossz, az öltésszélesség, az öltéssűrűség, a nyújtás, a tükrözés és szálfeszesség beállításait.

Megjegyzés: Néhány speciális öltést, pl. a gomblyuk öltést nem lehet elmenteni. Egy a felugró üzenet tájékoztatni fogja erről, ha ilyen öltésmintát próbál elmenteni.

Saját öltések felülírása

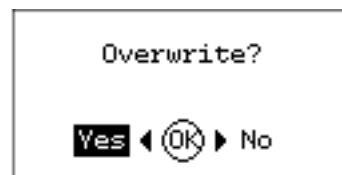
Ha a memória tele van, egy felugró üzenet fog megjelenni a képernyőn, amely azt kérdezi, hogy felülírja-e az előzőleg elmentett öltést vagy öltésmintát egy újabbal. Válasszon az Igen vagy Nem opció közül a nyíl gombok segítségével, majd nyomja meg az OK gombot.

Saját öltések betöltése

Töltse be saját öltéseit a Betöltés gomb megnyomásával.



Bal gomb: vízszintes tükrözés gomb. Jobb gomb: függőleges tükrözés gomb.



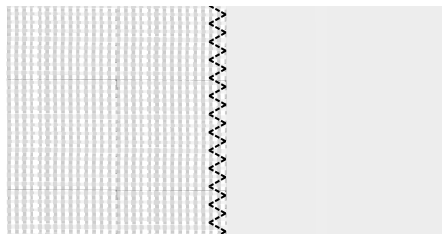
Felülírja az előzőleg elmentett öltést?

Igen <OK> Nem



Három pontos cikk-cakk öltés

A három pontos cikk-cakk öltés nyers anyagszélek szegélyezésére használható. Ellenőrizze, hogy a tű bal oldalon megy-e át az anyagon, jobb oldalon pedig elkészíti-e a szegélyezést. Az öltést szintén használhatja rugalmas öltésnek is, amellyel a varratok nyúlékonyabban lesznek kötött anyagok varrásakor.



8. öltésminta

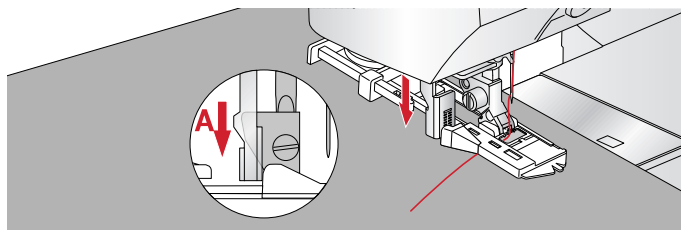
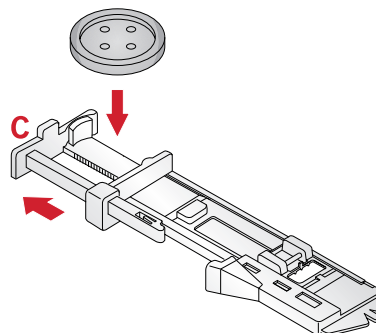
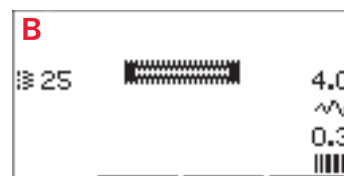
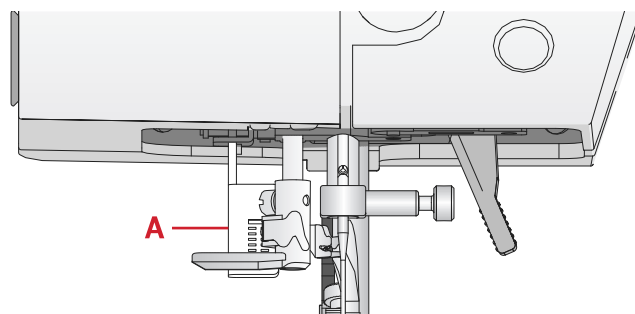
Gomblyukvarrás

A varrógép gomblyuk programjai különösen precízen vannak a különböző anyagokhoz igazítva. Tekintse át a kezelési útmutatóban lévő öltés táblázatot a gomblyukokról való tájékozódáshoz.

Az anyagot közbélessel vagy vetexel kell ellátni ott, ahová a gomblyukakat varrni szeretné.

Egy lépéses gomblyukázó talp "5"

1. Jelölje be a gomblyuk pozícióját az anyagon.
2. Tegye fel az a 5-ös gomblyukázó talpat, és húzza ki a gombméretező sint (C). Helyezze bele a gombot. A gomb fogja meghatározni a gomblyuk hosszát.
3. Ellenőrizze, hogy a cérna át van húzva a talpon lévő lyukon keresztül, és a talp alá van helyezve.
4. Válassza ki azt a gomblyukat, amit szeretne megvarrni, és módosítsa a szélességet és sűrűséget tetszés szerint (B).
Megjegyzés: Mindig végezzen próba gomblyukvarrást egy anyagdarabon.
5. Helyezze varrómunkáját a talp alá úgy, hogy az anyagon lévő jelölés egy vonalban legyen a talp középső részével.
6. Engedje le teljesen a gomblyuk szenzort (A).
Megjegyzés: A gép nem fog elkezdni varrni, ha a gomblyuk szenzor nincs megfelelően leengedve, vagy a gomblyukázó talp kerete nem áll teljesen előre.
7. Tartsa kézzel a felsőszál végét, és kezdjen el varrni. A gomblyukak a talp elejétől hátrafelé lesznek megvarrva.
8. Miután a varrógép megvarrta a gomblyukat, emelje fel a talpat.

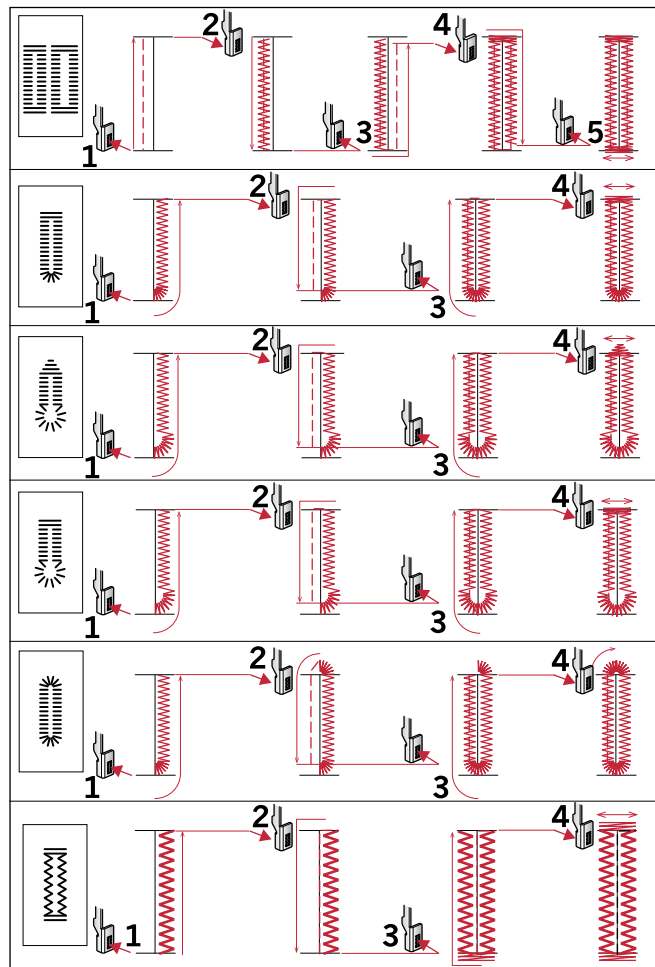


Kézi gomblyuk

25 mm-nél nagyobb gomblyukak varrásához használja az 5M jelű talpat.

1. Engedje le a gomblyuk szenzort és a talpat. Nyomja meg a Start/Stop gombot vagy a pedált a varrás megkezdéséhez, miközben a gomblyuk szenzort eltolja saját magától, addig, amíg a gép egy egyenes öltést nem varr hátrafelé. Varrjon addig, amíg el nem éri a gomblyuk elkészíteni kívánt hosszát.
2. Húzza a gomblyuk szenzort maga felé addig, amíg a gép el nem kezd varni az első oszlopot előrefelé.
3. Ha oszlop eléri a megfelelő hosszúságot, tolja el a gomblyuk szenzort magától addig, amíg a gép nem varr egy egyenes öltést hátrafelé.
4. Húzza a gomblyuk szenzort maga felé addig, amíg a gép el nem kezd a reteszt és második oszlopot előrefelé megvarni.
5. Ha az oszlopok egy sorban vannak, tolja el magától a gomblyuk szenzort, amíg a gép meg nem varrja a reteszt. A gép néhány elvarró öltést készít, majd automatikusan megáll. Aztán a gép elvágja a felső-és alsószálat, és felemeli a tűt.

A kiválasztott gomblyuktól függően az öltéssor különbözően nézhet ki, lásd a jobb oldalon lévő ábrát.

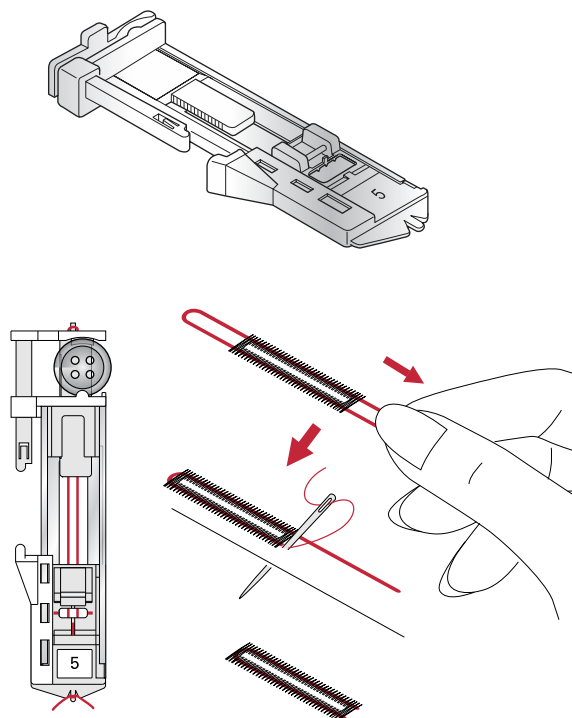


Öltéssorok a 25-31-es gomblyuk öltésekhez.

Zsinóros gomblyuk

Azok a zsinóros gomblyukak, amelyek tömőszállal vannak megvarrva, stabilabbak, tartósabbak, valamint professzionálisabb lesz a kinézetük. Munkájához használjon perle gyöngyfonalat vagy tömőszálat.

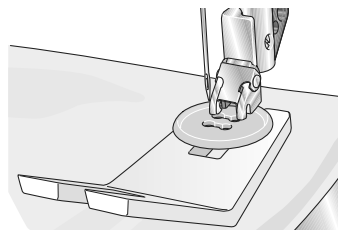
1. Hurkoljon egy vastag szálat vagy perle gyöngyfonalat az 5M jelű kézi gomblyukázó talp fém gombméretező sínjére, vagy 5-ös jelű egylépéses gomblyukázó talp műanyag gombméretező sínjére. Húzza a szálvégeket a talp alá, előrefelé.
2. Varrja meg a gomblyukat.
3. Ha elkészült a gomblyuk, vegye le a zsinórt a gomblyukázó kocsról, és húzza ki a felesleges szálat.
4. Fűzze be a zsinórvégeket egy nagyméretű tűbe, húzza az anyag fonákjára, majd csomózza össze a szálvégeket, mielőtt levágja a felesleget.
5. A varratbontó segítségével óvatosan vágja fel a gomblyukat.



Gombfelvarrás

1. Gombfelvarráshoz vegye le a talpat, és válasszon ki egy gombfelvarró öltést.
2. Engedje le az anyagtovábbító fogazatot.
3. Helyezze a gombot a talpszár alá. Használja a tükrözés funkciót hogy ellenőrizze, hogy a gomblyukak egy vonalba vannak a tű kilengésével, és hogy a szélesség megfelelő-e a gombhoz. Ha szükséges, változtassa meg a gombok között szélességet a + és - gombokkal.
4. Növelheti vagy csökkentheti az öltésszámot, amellyel a gombot az anyagra rögzíti két lépésben, a 3. sorban lévő + és - gombokat használva.
5. Kezdjen el varrni. A gép megvarrja a gomblyuk programot, elvarr, aztán megáll.

Megjegyzés: Használja a magasságkiegyenlítő lapot gombnyak készítéséhez. Szintén használhatja a gombfelvarró talpat, amely külön megvásárolható kiegészítő a PFAFF® szaküzletben.



Stoppolás

Egy kis lyuk vagy szakadás megstoppolása, mielőtt még nagyobb lesz, megmentheti az anyagot. Válasszon olyan vékony cérnát, amely a lehető legközelebb áll az anyag színéhez.

1. Helyezze az anyagot vagy vetexet a lyuk vagy szakadás alá.
2. Válasszon ki egy stoppoló öltést.
3. Kezdje el megvarrni a lyukat.
4. Miután megvarrta a lyukat, nyomja meg a visszavarró gombot az öltés hosszának beállításához. A varrógép automatikusan elkészíti az öltést.
5. Gyári alapbeállítás szerint a gép ugyanazt a stoppoló négyzetet fogja megismételni, csak folytassa a varrást. Válassza ki újra a stoppoló öltést az ismétlés funkció kikapcsolásához.



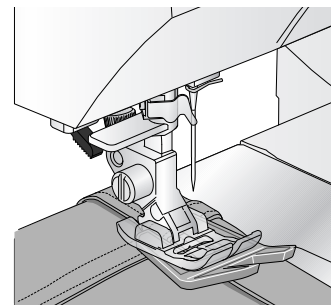
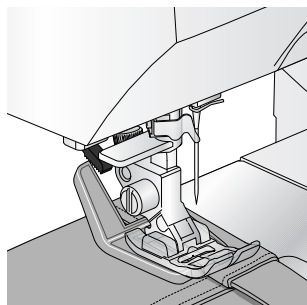
Megjegyzés: A Visszavarró gomb (1) eltűnik, jelezve, hogy az ismétlés funkció be van kapcsolva.

Vastag anyagok beszegése

Ha vastag anyagok vagy farmeranyagon varr át, a talp megbillenhet, ahol a gép átmegy a varraton. Használja a magasságkiegyenlítő lapot a talp magasságának kiegyenlítéséhez varrás közben. A magasságkiegyenlítő lap egyik oldala magasabb, mint a másik. Használja azt az oldalt, ami a legjobban megfelel a varrat vastagságához.

Kapcsolja be az IDT™ rendszert, lásd 21. oldal. Az anyag legvastagabb pontjánál vegye vissza a varrási sebességet.

Megjegyzés: Az öltéshossz növelése javíthat a varrási eredményen, ha vastag anyagokon varr szegélyeket.



Kézi quilt öltés

A tűzés általában három rétegből áll, amelyben két anyagréteg (fedlap+hátlap) között közbélés található.

1. Fércelje a teljes fedlapot a közbéléshez és hátlaphoz.
2. Fűzzön be a tűbe szintelen monofilszállal. Használjon 90-es méretű tűt és vékony, puha pamutcérnát (60-as vagy annál vékonyabb).
3. Válasszon ki egy quilt öltést és tegye fel a javasolt talpat, amelyet a varrási javaslatok nézet mutat.
4. Kapcsolja be az IDT™ rendszert.
5. Ha megvarrja az öltést, csak az alsószálnak szabad látszódnia. Lehet, hogy módosítania kell a szálfeszességet, anyagtól, cérnától és a használt közbélés típusától függően. Készítsen próbavarrást egy anyagdarabon, amit a varráshoz fog használni, és ellenőrizze a szálfeszességet.

Javasolt öltések a kézi quilt készítéséhez

Használja a sorvezetőt egymást követő sorok készítéséhez.

Lazítsa meg a talpszáron lévő felső csavart, és helyezze a sorvezetőt a nyílásba. Állítsa be a távolságot tetszés szerint, és húzza meg a csavart.

Szabadkezes varrás

Szabadkezes varráshoz engedje le a szabadkar hátulján lévő anyagtovábbító fogazatot. Tegye fel a külön megvásárolható nyitott talpat. Mozgassa kézzel az anyagot. Tartson fent egy egyenes sebességet, és mozgassa az anyagot könnyed mozdulatokkal. Ezáltal az anyag mozgatása közben lesz megvarrva az öltés hossza.

Megjegyzés: Ha szabadkezes varráshoz cikk-cakk öltést használ, cserélje ki a rövid tűszorító csavart a hosszúra, amelyet a géppel együtt szállított tartozékok között talál.

Megjegyzés: Ha az anyagtovábbító fogazat le van engedve, a gép nem továbbítja az anyagot, így Önnek azt kell mozgatni.





Szabadkezes pontozás

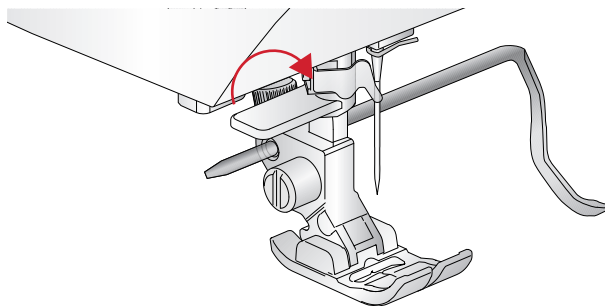
A szabadkezes pontozás tartást és különleges kinézetet ad a tűzésnek, miközben összetartja az anyagrétegeket.

Szabadkezes pontozáskor az anyagtovábbító fogazat le van engedve.

Az öltéshossz meghatározásához kézzel kell mozgatnia az anyagot.

1. Állítsa a varrógépet szabadkezes varró módba, egyenes öltés készítéséhez.

			
38	39	40	41



2. Tegye fel a külön megvásárolható nyitott talpat. Kapcsolja ki az IDT™ rendszert, és engedje le az anyagtovábbító fogazatot.
3. Kezdeként tűzze végig az anyagot biztosítótűkkel, középről kezdve, kifelé haladva. Helyezze a biztosítótűket 15-20 cm-re egymástól (6-8 hüvelyk).

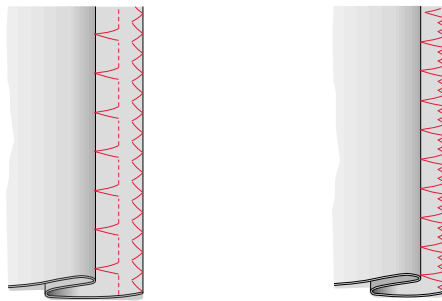
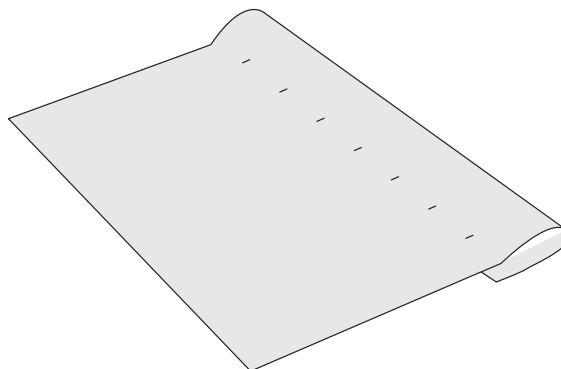
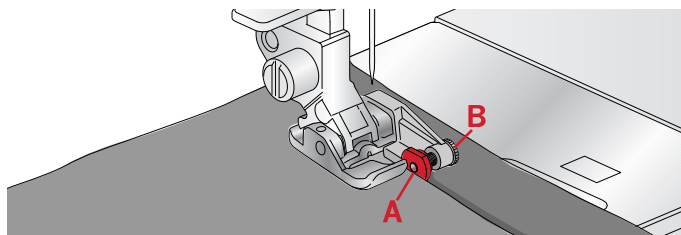
Megjegyzés: Gyakorolja a pontozó öltések készítését egy anyagdarabon és egy darab közbélésen. Fontos, hogy ugyanazon a sebességen mozgassa a kezét, mint ahogy a tű mozog. Így elkerülheti, hogy a gép túl hosszú vagy túl rövid öltéseket készítsen. Ha szabadkezes varráskor egyenletes sebességen varr, ez szintén segíthet ugyanolyan méretű öltéseket készíteni.

4. Kezdje a munkát a tűzés közepén. Fogjon meg egy öltést, és húzza az alsószálat a tűzés tetejére. Fogjon meg néhány öltést közvetlenül a másik mellett a szálak rögzítéséhez.
5. Készítsen egy tervet a varráshoz, majd kezdje el megvarrni az elkészíteni kívánt pontozó öltéseket, miközben közben mozgatja a tűzést, ahogy halad. Az öltéseknek nem szabad keresztezniük egymást, és kanyargó mozdulatokkal kell őket elkészíteni.

Vaköltés

Vaköltéssel láthatatlan beszegést készíthet szoknyákon, nadrágokon és lakásdekorációkon. Használja a 3-as számú talpat az IDT™ rendszerrel.

1. Dolgozza el a beszegés szélét.
2. Hajtsa félbe és nyomja le a beszegés ráhagyását az anyag fonákjára.
3. Hajtsa vissza az anyagszél saját magára úgy, hogy az eldolgzott beszegés kb. 1 cm-vel (3/8 hüvelyk) lóg túl a behajtáson. Így az anyag fonákjának most felfelé kell néznie.
4. Helyezze az anyagot a talp alá úgy, hogy a behajtás a sorvezető (A) szélé mentén halad.
5. Ha a tű kilengése az anyagszél felé megy, el kell kapnia egy kis mennyiségű anyagot. Ha az öltések látszódnak az anyag színén, módosítsa az "A" jelű sorvezető beállítását a beállító csavar (B) elforgatásával, amíg az öltés, amely elkapja a beszegést, alig látszik.



Balra: 15. számú vaköltés.

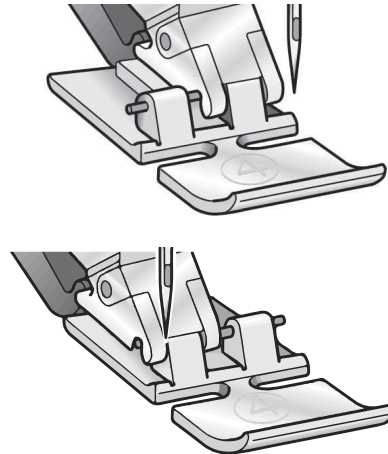
Jobbra: 16. számú vaköltés.

Rugalmas vaköltés

A rugalmas vaköltés különösen remek sztreccs anyagokhoz, mert az öltésben lévő cikk-cakk miatt az öltés nyúlékony és rugalmas. A beszegés egyszerre lesz eldolgozva és megvarrva, emiatt a legtöbb anyagnál nem kell először a nyers anyagszél eldolgozni.

Cipzár bevarrása

Cipzárokat különböző technikákkal varrhat be. Kövesse az öltésmintához tartozó utasításokat a legjobb eredmény elérése érdekében. Mindegyik cipzár esetében fontos, hogy a cipzárfogakhoz közel varrjon. A 4-es számú cipzárvarró talpat a talprúd bal vagy jobb oldalára is felteheti, attól függően, hogy fogja bevarrni a cipzárt. Aztán állítsa be úgy az öltéspozíciót, hogy a tű a cipzárfog széléhez közel üssön le. Használja az egyenes öltéshez elérhető 29 túpozíció egyikét. Ha a talp jobbra van felhelyezve, a tűt csak jobbra szabad mozgatni. Ha a talp balra van felhelyezve, a tűt csak balra szabad mozgatni.



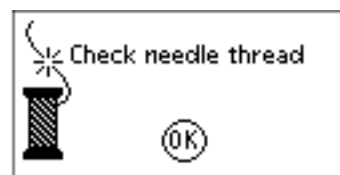
Gyakran előforduló felugró üzenetek varrás közben

Ellenőrizze a felsőszálat

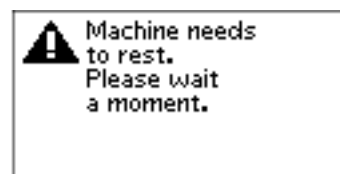
A gép automatikusan megáll, ha felsőszál kifogy vagy elszakad. Fűzze be újra a gépet, nyomja meg az OK gombot, és kezdjen el ismét varrni.

A gépet pihentetni szükséges

Ha a gép megáll, és felugrik ez az üzenet, akkor a gépet pihentetni szükséges. Ha a felugró üzenet eltűnik, akkor folytathatja a varrást. Ez a varrási eredményt nem befolyásolja.



Ellenőrizze a felsőszálat.
OK



A gépet pihentetni szükséges.
Kérjük, várjon egy kicsit.

4. Öltéssor

A varrógépen lévő öltéssor funkcióval öltéseket és betűket kombinálhat öltéssorrá. Maximum 60 db öltést és/vagy betűt adhat hozzá egy öltéssorhoz. Az öltéssort a varrógépbe mentheti el; töltsse be és varrja meg őket, amikor csak szeretné. A varrógépben lévő összes öltés használható öltéssor készítéséhez, kivéve a gomblyuk programok, a stoppoló öltés, a gombfelvarrás és a reteszöltés.

Öltéssor: Áttekintés

1. Öltésmező
2. Jelenlegi öltésszám
3. Öltésszélesség/Öltés pozíció
4. Öltéshossz/ Öltéssűrűség/Nyújtás



Öltéssor készítése

1. Nyomja meg az Öltéssor gombot az öltéssor beviteléhez.
2. Válassza ki azt az öltést, amelyet használni szeretne (az öltés kiválasztáshoz lásd a 33. oldalt). Az öltés megjelenik az öltésmezőben.
3. Válasszon ki egy betűt az ABC-ből (2) a kézikéréken lévő nyilak segítségével, majd nyomja meg az OK gombot a beszúráshoz. A betű a kurzor pozíciójához lesz elhelyezve az öltésmezőben.



Megjegyzés: Az öltésmezőben lévő jelenlegi pozíciót a kurzor jelöli. A beszúrt öltések a kurzor pozíciónál lesznek elhelyezve. Léptesse át a kurzort az öltéssoron a "+" és "-" nyíl gombok használatával az öltésmező jobb oldalára.

Az ABC használata

ABC mód, Öltéssor- Áttekintés

1. Öltésmező
2. ABC
3. Karakterkészlet (nagybetű/kisbetű/normál/speciális karakterek)
4. Betűtípus kiválasztása

Szöveg készítése

1. Nyomja meg az ABC és az Öltéssor gombot.
2. Vigye át a kurzort az öltésmezőn (1) a - és + gombokkal az öltésmező jobb oldala felé, ahová betűt szeretne hozzáadni.
3. Válasszon ki egy betűt az ABC-ből (2) a nyíl gombok használatával, majd nyomja meg az OK gombot a beszúráshoz. A betű a kurzor pozíciójánál lesz elhelyezve az öltésmezőben.

Megjegyzés: Az ABC-ből kiválasztott betű ki lesz jelölve.

VARRÁS



Karakterkészlet és betűtípus kiválasztása

Nyomja meg a karakterkészlettől jobbra lévő "-" vagy "+" gombokat (3) a nagybetű, kisbetű, normál vagy speciális karakterek és szimbólumok megváltoztatásához. Nyomja meg a "-" vagy "+" gombokat a betűtípusok megváltoztatásához.

Szöveg-és öltésszerkesztés

Nyomja meg az öltéssor gombot az öltéssor nézetbe való belépéshez. Öltést tükrözhet, módosíthatja az öltéshosszt és az öltésszélességet, valamint az öltéssűrűséget; használhatja a nyújtás funkciót és öltéspozíciót a kiválasztott öltéshez. A beállítások ugyanúgy működnek, mint a varró módban. A részleteket ezzel kapcsolatban a 24. oldalon találja. Ha megváltoztatta az értéket, a grafikus érintőképernyőn ki lesznek emelve, így a varrógép jelzi, hogy az érték nem gyári beállításra van állítva.

Megjegyzés: A beállítások csak a kurzor pozíciójánál lévő öltésekre lesznek hatással. Ha visszatér a varró módba, az összes beállítás mindegyik öltéssora hatással lesz, és nem lesz elmentve, az öltéssor funkcióba való visszatéréskor.

Egy öltés vagy betű törlése az öltéssorból

Ha törölni szeretne egy öltést, vigye a kurzort ahhoz az öltéshez, amit ki akar törölni, majd nyomja meg a Törlés gombot. Egy egész öltéssor törléséhez az öltésmezőből nyomja meg hosszan a Törlés gombot.



Öltéssorok szerkesztése

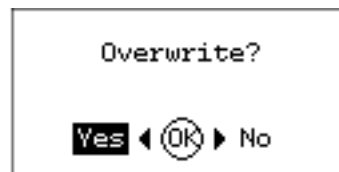
Az öltéssort elmenteti és újra betöltheti. Az öltéssor memóriájába összesen 60 db öltést és betűt lehet elmenteni.

Öltéssor elmentése

Az öltéssort ugyanúgy mentheti el, mint varró módban. A részletekért lásd a 35. oldalt.

Megjegyzés: Ha egy másik öltéssort már elmentett, megjelenik egy felugró üzenet, hogy felül akarja-e írni az öltéssort.

Válassza ki az Igen vagy Nem opciót a nyíl gombokkal, aztán nyomja meg az OK gombot.



Felülírja az öltéssort?
Igen<OK>Nem

Öltéssor betöltése

Az öltéssor betöltése hímző módban ugyanúgy működik, mint varró módban, a részletekért lásd a 35. oldalt. Az öltéssor betöltéséhez nyomja meg a Betöltés gombot.

*Megjegyzés: **H** varró módban tölti be az öltéssort, az öltéssor értékének az "M" betű jelenik meg.*



Öltéssor varrása

Az öltéssor varrásához a Varró mód gomb, a Start/Stop gomb vagy a pedál megnyomásával lépjen vissza varró módba. Az öltéssor készen áll a varrásra: a varrógép az öltéssort folytonosan varrja meg. Ha meg akar állni az öltéssor végén, nyomja meg a Szálvágó gombot varrás közben. A varrógép elvarr, és elvágja a felesleges szálakat az öltéssor végén.

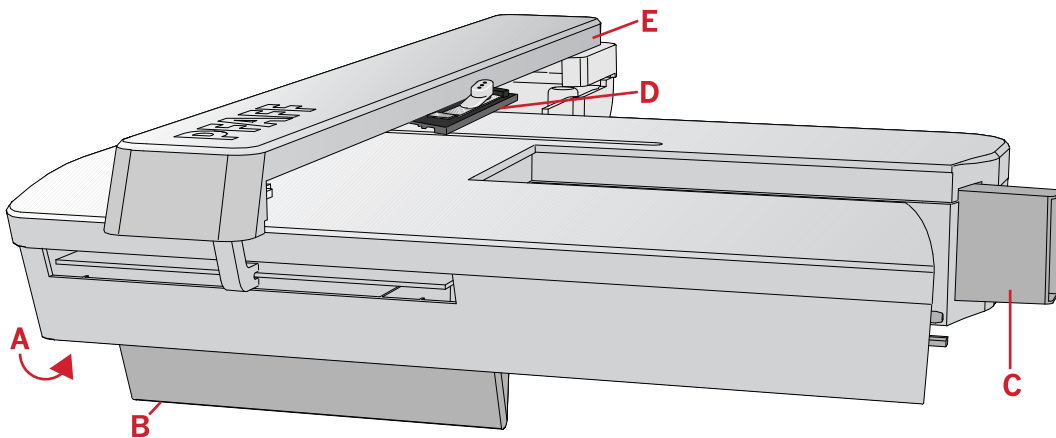


Megjegyzés: A varró módban eszközölt változtatások az egész öltéssorra hatással lesznek, azonban ezek a módosítások nem lesznek elmentve, ha visszatér az öltéssorhoz.

5. A hímzés előkészületei

A hímzőegység részeinek áttekintése

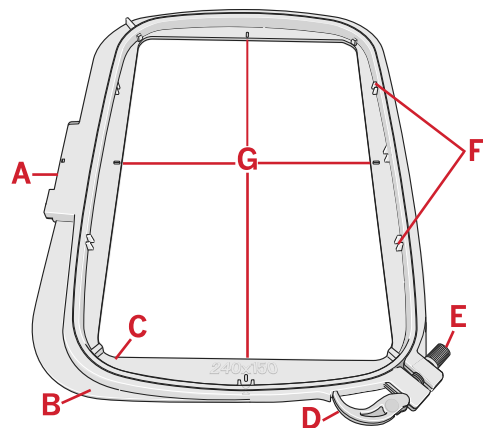
(EU-3P)



- A. Hímzőegység kioldó kar
- B. Szintbeállító talp
- C. Hímzőegység csatlakozó
- D. Hímzőkeret csatlakozó egység
- E. Hímzőkar

A hímzőkeret részeinek áttekintése

- A. Hímzőegység csatlakozó
- B. Külső keret
- C. Belső keret
- D. Gyors kioldó kar
- E. Tartó csavar
- F. Bordázat további kapcsok rögzítéséhez
- G. Középső jelölések



Hímzőminták

A géppel együtt szállított pendrive-on 86 db hímzőminta található. Javasoljuk, hogy ezeket a hímzőmintákat másolja át a számítógépére biztonsági másolatként, hogy akkor is meglegyenek, ha netán elveszíti a pendrive-ot, vagy törölni akarja a hímzőmintákat a pendrive-ról.

Hímzőminta kollekció

Lapozza át a **PFAFF® creative™ 1.5** hímzőminta füzetet, amely PDF fájlként található a pendrive-on, és segítségével átnézheti az összes elérhető öltés- és hímzőmintát.

A hímzőminta száma, az öltésszámláló (az öltések száma az öltésben) és a hímzőminta mérete az összes hímzőminta mellett megjelenik. A gép mutatja javasolt cérnaszínt minden színszámhoz.

Hímzőminták biztonsági másolatának letöltése

Az összes creative™ 1.5 hímzőminta és egyéb fájlok elérhetők a pendrive-ról.

Látogassa meg a PFAFF® www.pfaff.com weboldalát és válassza ki a **creative™ 1.5** varró-és hímzőgépet.

Ha fájlokat tölt le, a rendszer egy kódot fog kérni. Üsse be az alábbi kódot: **8200creative**

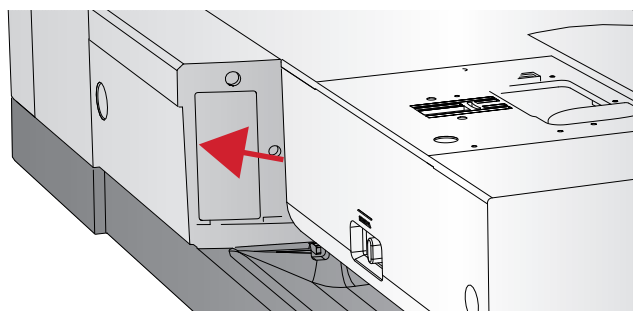
A hímzőegység csatlakoztatása

A szabadkar mögött egy letakart konnektor van, ahogy a képen látható. A fedél automatikusan kinyílik, ha csatlakoztatja a hímzőegységet.

1. Ellenőrizze, hogy a gép ki legyen kapcsolva.
2. Csúsztassa le a tartozékos tálcát.
3. Tolja a hímzőegységet a gép szabadkarjára, amíg nem csatlakozik a konnektorhoz. Ha szükséges, használja a szintbeállító talpat, hogy a gép és a hímzőegység egy vonalba legyenek.
4. Kapcsolja be a gépet. Automatikusan újra fog indulni, és belép a hímző módba.
5. Tisztítsa meg a hímzőterületet. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy vegye le a keretet a pozícionáláshoz. Nyomja meg az OK gombot. A gép kalibrálni fog, és a hímzőkar készenléti pozícióba fog elmozdulni.



Bizonyosodjon meg arról, hogy nem hímzőkerettel együtt kalibrálja a gépet, mert ez károsíthatja a tűt, a talpat, a hímzőkeretet és a hímzőegységet. Kalibrálás előtt tisztítsa meg a gép környékét, hogy ne ütközzön bele semmibe kalibrálás közben.



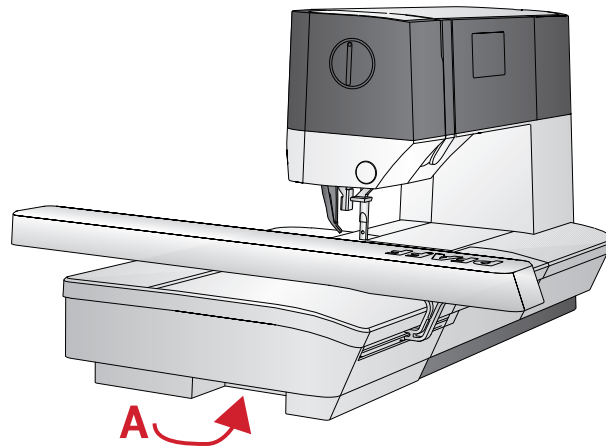
Remove hoop.
Disengage IDT.
Attach embroidery
presser foot.



Vegye le a hímzőkeretet.
Kapcsolja ki az IDT™
rendszer.
Tegye fel a hímzőtalpat.
OK

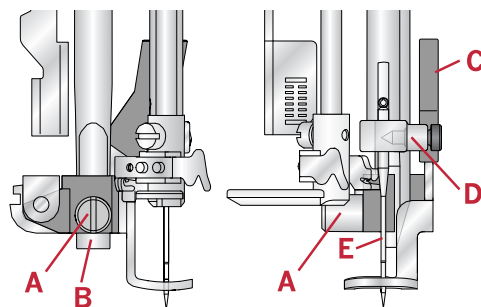
A hímzőegység eltávolítása

1. A hímzőegység tárolásához vigye a hímzőkart parkoló pozícióba a Hímzőkeret opció vagy a Beállítások menüben.
2. Ellenőrizze, hogy a gép ki legyen kapcsolva.
3. Nyomja és húzza meg a balra lévő gombot a hímzőegység alatt (A), és tolja a hímzőegységet balra a levételéhez.
4. A konnektor fedele automatikusan lecsukódik.
5. Tárolja a hímzőegységet eredeti csomagolásában.



A 6-os Hímzőtalp/Szabad gépi tűzőtalp felrakása

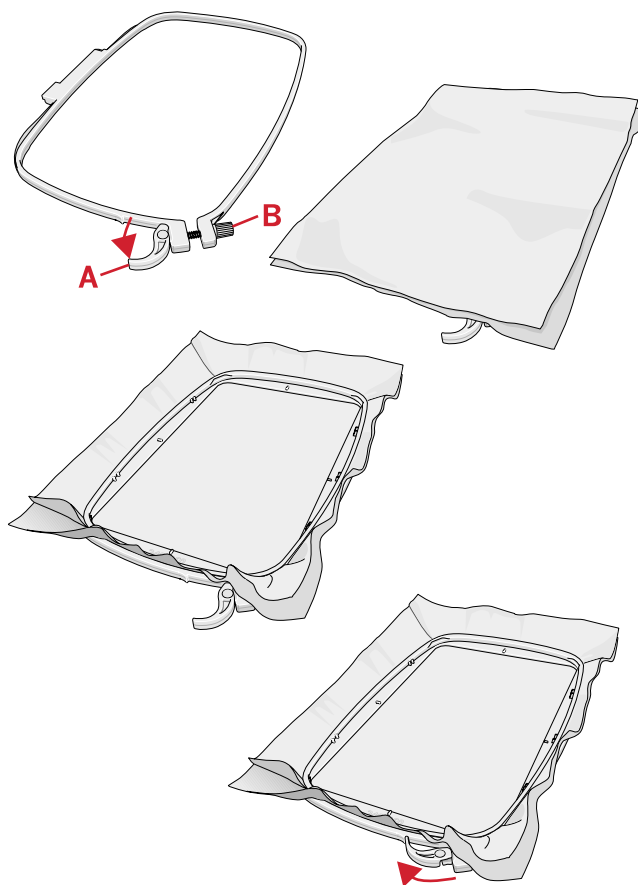
1. Kapcsolja le a főkapcsolót a balesetek megelőzése érdekében.
2. Forgassa el a kézikereket maga felé, amíg a tű a legmagasabb pozíciójába nem kerül.
3. Kapcsolja ki az IDT™ rendszert, és emelje fel a talpat.
4. Vegye le a talpat és a talpszárat a talpszárrögzítő csavar (A) eltávolításával.
5. Tegye fel a 6-os hímzőtalpat/szabad gépi tűzőtalpat a talprúdra (B) úgy, hogy a talp karja (C) a tűszorító csavar tengelyén legyen. Hímzéshez cserélje ki a varrottút egy hímzőtűre (E).
6. Tegye fel és húzza meg a talpszárrögzítő csavart (A). A könnyebb hozzáférés érdekében kissé engedje le a tűt.



Az anyag keretbe fogása

A legjobb hímzési eredmény érdekében helyezzen egy réteg vetetet az anyag alá. A vetet és az anyag keretbe fogásakor ellenőrizze, hogy sima-e a felületük, és biztonságosan vannak-e keretbe fogva.

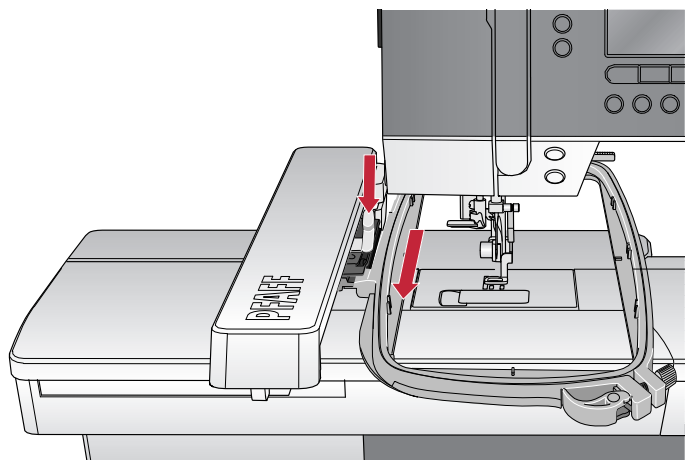
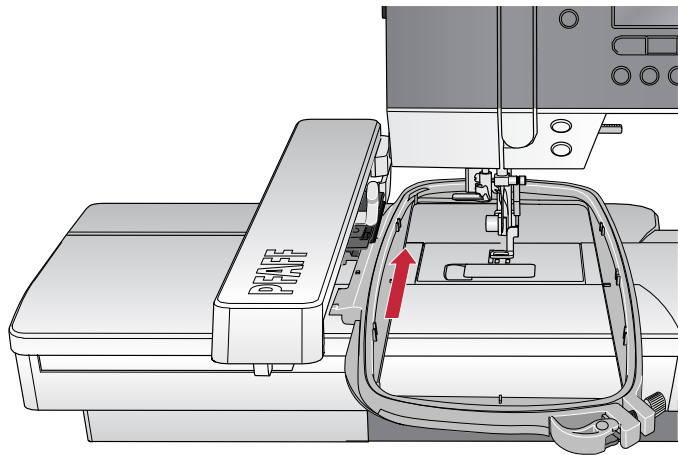
1. Nyissa ki a külső kereten lévő gyorskioldó kart (A), és lazítsa meg a csavart (B). Vegye ki a belső keretet. Helyezze a külső keretet egy erős, lapos felületre úgy, hogy a csavar a bal alsó részen legyen (B). A keret alsó-középső részén egy kis nyíl található, amely egy vonalba lesz a belső kereten lévő kis nyíllal.
2. Helyezze a vetetet és az anyagot színükkel felfelé a külső keret tetejére. Helyezze a belső keretet az anyag színére úgy, hogy a kis nyíl az alsó szélén legyen. Ha látja a keret méretét a belső keret alsó részén, akkor helyesen tette fel.
3. Nyomja erősen a belső keretet a külső keretbe.
4. Csukja be a gyorskioldó kart (A). Állítsa be a külső keret nyomását a tartó csavar elforgatásával (B). Az anyagnak feszesnek kell lennie a keretben a legjobb eredmény elérése érdekében.



*Megjegyzés: Ha további hímzőmintákat készít ugyanarra az anyagra, nyissa ki a gyorskioldó kart, vigye a keretet az új pozícióba, aztán csukja be a gyors kioldó kart.
Ha megváltoztatja az anyagtípust, lehet, hogy módosítani kell a talpnyomást a tartó csavar használatával.
Ne feszegesse a gyors kioldó kart!*

A hímzőkeret felrakása/levétele

Tolja a hímzőkeretet a hímzőkarrá hátulról előrefelé, amíg helyére nem pattan. A keret levételéhez a hímzőkarról nyomja meg a hímzőegység csatlakozó egységen lévő szürke gombot, és tolja a hímzőkeretet maga felé.



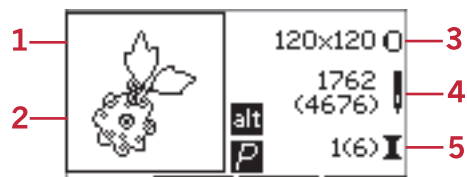
6. Hímzés

Hímző módban módosítja vagy kihímezheti a hímzőmintákat. A hímzőegységnek csatlakoztatva kell lennie a géphez ahhoz, hogy a gép hímző módra válthasson.

Egy hímzőminta betöltése után két elérhető nézet van hímző módban: hímzés és szerkesztés.

Hímzés nézet 1.

1. Hímzés mező
2. A betöltött hímzőminta
3. A hímzőkeret mérete
4. A színblokkban hátralévő ötlések (a hímzőmintában lévő ötlések száma összesen)
5. Jelenlegi szín (színek száma összesen)



Hímzés nézet 2.

Nyomja meg az Alt gombot a 2. nézetbe való átkapcsoláshoz.

1. Elforgatás a pozíció ellenőrzéséhez
2. Fércelés
3. Monokróm hímzés



Hímzés szerkesztés nézet

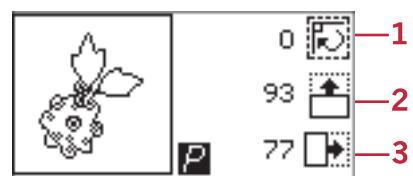
A hímzőminta szerkesztéséhez nyomja meg a Hímzés szerkesztés gombot.

1. Hímzőminta elforgatás
2. Hímzőminta magasság
3. Hímzőminta szélesség



Megjegyzés: Azok az értékek, amelyet gyári beállításról megváltoztatott, ki lesznek jelölve. A hímzés nézetet a gép automatikusan mutatja, amikor elkezdi kihímezni a hímzőmintát.

A hímzés nézethez való visszatéréshez nyomja meg a Hímzés gombot.



Hímzőminta információ

Nyomja meg az Információ gombot a betöltött hímzőmintáról való információ megtekintéséhez.

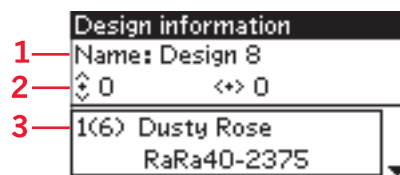
Megjegyzés: A gép megáll, ha működtetés közben nyomja meg az Információ gombot.

Hímzőminta név/szám

Mutatja a jelenlegi hímzőminta nevét és számát.

Hímzőminta pozíció

Mutatja, hogy hány milliméterrel mozdította el a hímzőmintát a keret középső pozíciójától.



Hímzőminta információk

1. Hímzőminta név/szám
2. Hímzőminta pozíció
3. Szín lista

Szín lista

A gép az összes színt a betöltött hímzőmintában olyan sorrendben mutatja, ahogy a gép kihímezi őket. Mindegyik felsorolt szín mutatja a sorrendet, nevet és cérna típusát. Használja a fel és le nyíl gombokat a listában lévő összes szín megtekintéséhez.

Hímzés

Hímzőminta betöltése

A varrógép 15 db beépített hímzőmintával rendelkezik, valamint 86 db a pendrive-on található. Az összes hímzést megtekintheti a **creative™ 1.5** hímzőminta könyvben, amely egy PDF fájl a pendrive-on.

Beépített hímzőminták betöltése

A hímzőegység csatlakoztatásával üsse be a betölteni kívánt hímzőmintát az öltésminta közvetlen kiválasztásával. A hímzőminta a hímzés mezőbe lesz betöltve, hímzés programban.

Hímzőminták betöltése a pendrive-ról

1. A pendrive-ról való hímzőminta betöltéséhez dugja a pendrive-ot a gép jobb oldalán található nyílásba, úgy, hogy a hímzőegység csatlakoztatva van, és nyomja meg a Betöltés gombot. A gép .vp3 kiterjesztésű hímzőmintákat tud betölteni.
2. Használja a nyíl gombokat egy mappa kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot a megnyitásához. Az előző mappához való visszalépéshez válassza ki a felső vonalat, majd nyomja meg az OK gombot.
3. Válassza ki a hímzőmintát, amit be szeretne tölteni, és nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Hímző módban a hímzőminta be lesz töltve a hímzés mezőbe.

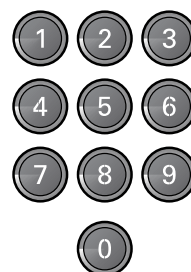
Megjegyzés: Ha már betöltötte a hímzőmintát, a következő, amit betölt, automatikusan lecseréli az előzőt.

Ha számítógépről ment hímzőmintákat pendrive-ra, ügyeljen arra, hogy ne készítsen túl sok almappát, mert így a hímzőminta elérési útvonala túl hosszú lesz. Arra is figyeljen, hogy ne legyen túl hosszú a fájlnev.

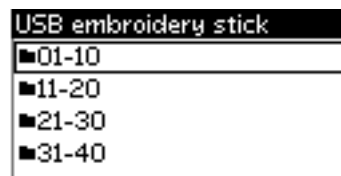
Hímzés betűtípus betöltése

A varrógépben kettő beépített betűtípus található, curlz és grafit, három különböző méretben.

Válasszon ki egy betűtípust a **creative™ 1.5** hímzőminta kollekción könyvből, és üsse be a betűtípus számát (curlz: 200, 201, 202 vagy grafit: 300, 301, 302) a billentyűzet használatával. A betűtípust a hímzés szövegszerkesztő betölti.




Pendrive



Betűtípusok betöltése a pendrive-ról

A bemutató hímzőminta szoftver használatával többféle hímzőminta betűtípus fájlt is készíthet, lásd 25. oldal.

1. Nyomja meg a betöltés gombot úgy, hogy közben a pendrive csatlakoztatva van. A gép .vf3 kiterjesztésű hímzőminta fájlokat tud betölteni.
2. Válassza ki azt a betűtípust, amit be akar tölteni, és nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz. A betűtípust a hímzés szövegszerkesztő betölti.

 *Megjegyzés: A betűtípus fájlokat a gép ezzel a szimbólummal jelöli.*

Hímzés szövegszerkesztő

Egy betűtípus betöltésekor a varrógép automatikusan mutatja az ABC-t. A Hímzés szövegszerkesztő ugyanúgy működik, mint az öltéssor készítése, lásd 42. oldal.

1. Készítse el saját hímzett szövegét úgy, hogy a nyíl gombokkal betűket választ ki.
2. Az OK gomb megnyomásával erősítse meg választásait.
3. Nyomja meg a második sorban lévő - és + gombokat a karakterkészlet megváltoztatásához.
4. Ha ki akarja hímezni a szöveget, nyomja meg a hímzés gombot a szöveg hímzés módba való átviteléhez. A négyzetben a betöltött szöveg lesz.

Nyomja meg a Hímzés szerkesztés gombot a szöveg hosszának és magasságának elforgatásához és beállításához a + és - gombok megnyomásával.

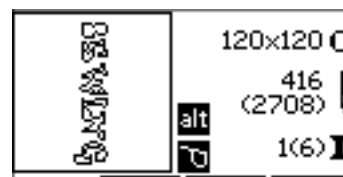
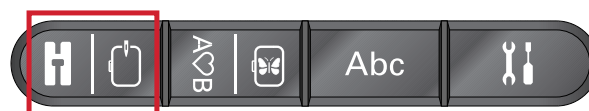
Megjegyzés: Nyomja meg az ABC módban lévő Öltéssor gombot a Hímzés szövegszerkesztőbe való ismét belépéshez. Az összes, a Hímzés funkcióban megváltoztatott beállítás törlődik, ha visszatér a Hímzés szövegszerkesztő módba. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy vissza szeretne-e térni a hímzés módba. Válassza az Igen opciót a Hímző módba való visszatéréshez, így az összes beállítás megmarad. Válassza a Nem opciót a Hímzés szövegszerkesztő megnyitásához, így az összes beállítás törlődik. Válassza az Igen vagy Nem opciót a nyíl gombokkal, és nyomja meg az OK gombot.

Hímzés szövegszerkesztés nézet

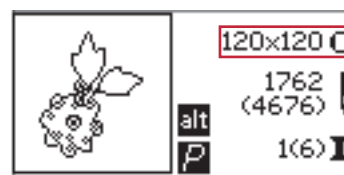
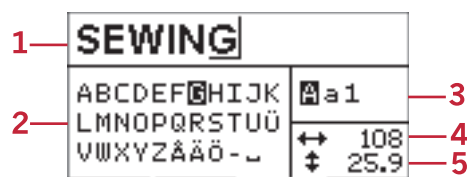
1. Szöveg mező
2. ABC
3. Karakter készlet (nagybetű/kisbetű, normál/speciális, szimbólumok)
4. Szöveg hosszúság információ
5. Szöveg magasság információ

Hímzőkeret méretei

Használja a hímzőkeret méret szimbólum ikontól jobbra lévő + és - gombokat az elérhető hímzőkeret méreteken való végiglapozáshoz, beleértve azokat a kereteket is, amelyeket **PFaff®** szaküzletben is megvásárolhat. A hímzőminta méretétől függően néhány hímzőkeret nem lehet kiválasztani, ilyenkor a gép hangjelzést ad ki.



VARRÁS



Hímzés nézet 1

Megjegyzés: Ha megpróbál elkezdeni hímezni, és a hímzőkeret, amelyet kiválasztott nem ugyanaz, mint amelyet feltett a hímzőkeretre, megjelenik egy felugró üzenet. Tegye fel a megfelelő hímzőkeretet, vagy válasszon ki egy másikat a listából.

Hímzőkeret pozíciók

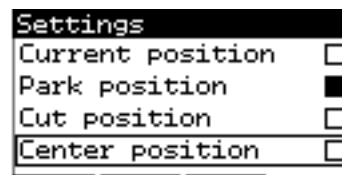
Nyissa meg a Beállítások menüt a különböző keret pozíciók közül való választáshoz.

Jelenlegi pozíció

Ha vissza akar térni a jelenlegi öltéshez, és újra elkezdeni hímezni ott, ahol a hímzés félbeszakadt, válassza ki a jelenlegi pozíciót. Vagy megnyomhatja a Start/Stop gombot egyszer a jelenlegi öltéshez való visszatéréshez, és a hímzés folytatásához.


Parkoló pozíció

Ha elkészült a hímzéssel, vegye le a keretet, és válassza ki a parkoló pozíciót.



Beállítások

Jelenlegi pozíció
Parkoló pozíció
Középső pozíció

 Nagyon fontos, hogy levegye a hímzőkeretet, mert különben megsérülhet.

Vágás pozíció

A vágás pozícióval a keret közelebb megy a felhasználóhoz, így pl. könnyebb levágni az anyagot, ha applikációt híméz.

Középső pozíció

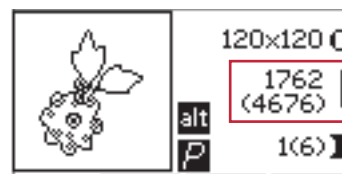
Használja a középső pozíciót, ha a tűt a hímzőkeret középső pozíciójába akarja vinni.

A színblokkban hátralévő öltések

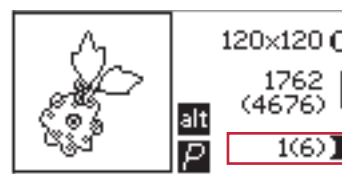
A kijelző jobb oldalán a középen lévő értékek jelzik a jelenlegi színblokkban és öltésmintában hátralévő öltések számát (zárójelben vannak megadva). Nyomja meg a + vagy - gombokat előre- vagy hátralépéshez a hímzőminta elkészítése közben. Lépjen hátra néhány öltéssel, ha elszakad vagy kifogy a cérna.

Jelenlegi szín

A jobb alsó sarokban lévő értékek jelzik a jelenlegi színblokkot és a színblokkban és a mintában lévő összes öltés számát (zárójelben vannak megadva). Használja a + és - gombokat a színblokkokban való előre- és hátralépéshez.



Hímzés nézet 1



Hímzés nézet 1

Elforgatás a pozíció ellenőrzéséhez

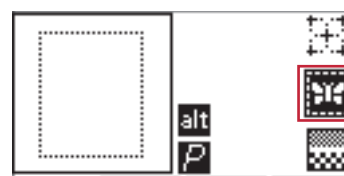
Az elforgatást a hímzőminta területének átmásolásához használhatja. Nyomja meg a + gombot a keret mozgatásához úgy, hogy a tű a bal felső sarokban legyen helyezve, ahová a hímzőmintát készíteni fogja. Minden alkalommal, amikor megnyomja a + gombot, a hímzőkeret elmozdul, hogy a hímzőminta összes sarkát elérje. A gomb 5. megnyomásakor a hímzőkeret úgy mozdul el, hogy a tű a hímzőminta középső pozíciója fölött lesz. A 6. megnyomásra a hímzőkeret visszamegy az eredeti pozíciójába. Ha megnyomja a - gombot, akkor a keret visszafelé fog elmozdulni. A hímzőkeret először a hímzőminta középső pozíciójába fog elmozdulni, majd a minta mindegyik sarkába.



Hímzés nézet 2

Fércelés

Nyomja meg a második sorban lévő - vagy a + gombot, és a gép egy fércöltést fog készíteni a hímzőminta környékén. A fércelés segítségével rögzítheti az anyagot egy alá helyezett vetexhez, főleg akkor, ha a hímzendő anyagot nem lehet keretbe fogni. A fércelés különösen hasznos sztreccs anyagoknál is valamint megmutatja, a hímzőminta hova lesz elhelyezve az anyagon.



Hímzés nézet 2

Megjegyzés: Férceléskor a négyzet egy szaggatott vonallal lesz körbevéve.

Monokróm

Nyomja meg a 3. sorban lévő - vagy + gombot a monokróm hímzés aktiválásához. A varrógép nem fog megáll a színblokk cserékhez. Nyomja meg újra a gombot a monokróm hímzés funkció kikapcsolásához.

Megjegyzés: Ha a monokróm hímzés aktiválva van, a négyzet fekete kerettel lesz körülveve.



Hímzés nézet 2

A varrási sebesség szabályozása

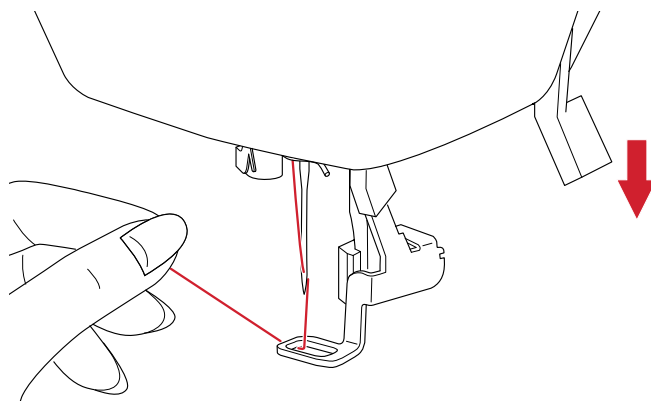
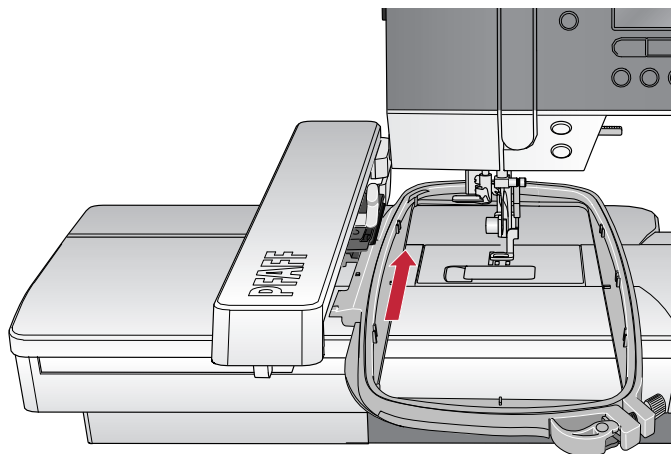
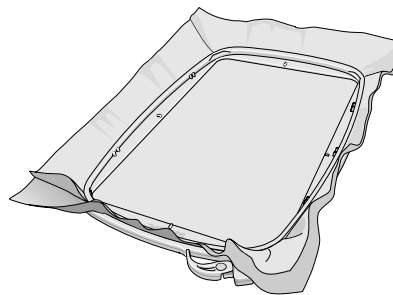
Állítsa be a maximum varrási sebességet a varrási sebesség szabályozó állításával fel vagy le. Ugyanúgy működik, mint varró módban, lásd 29. oldal.

Szálfeszesség

Ha különleges cérnával hímez vagy speciális anyaggal dolgozik, lehet, hogy módosítani kell a szálfeszességet a legjobb eredmény elérése érdekében. A szálfeszességi beállításokat a Beállítások menüben módosíthatja, lásd 30. oldal.

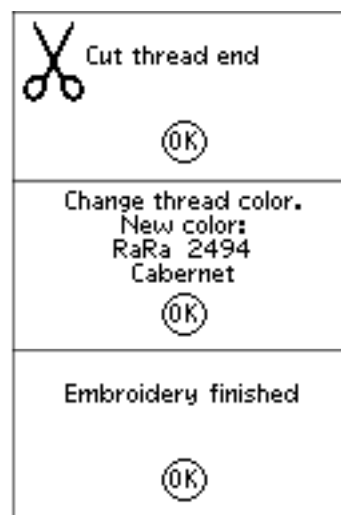
A hímzés megkezdése

1. Tisztítsa meg elég felületet, hogy a hímzőkar és a hímzőkeret szabadon mozoghassanak.
2. Győződjön meg arról, hogy a gép ki van kapcsolva, és tolja a hímzőegységet a szabadkarra, hogy csatlakozzon a konnektorba. Kapcsolja be a gépet, ami automatikusan újra fog indulni, és belép a hímző módba. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy a hímzőkeretet le kell venni pozicionáláshoz. Nyomja meg az OK gombot. A gép kalibrálást fog végezni, és a hímzőkar kezdőpozícióba mozdul el.
3. Ellenőrizze, hogy az IDT™ rendszer ki van-e kapcsolva, és tegye fel a hímzőtalpat. Helyezze be a vékony cérnával teli orsót.
4. Válasszon ki egy hímzőmintát a gépről a billentyűzet segítségével vagy a pendrive használatával (ellenőrizze, hogy csatlakoztatva legyen a pendrive), és nyomja meg az OK gombot a hímzéshez.
5. A hímzőminta a hímzőkeret közepén van elhelyezve.
6. Fogjon egy darab anyagot és vetesse a hímzőkeretbe, és tolja a hímzőkeretet a hímzőkarra.
7. Fűzze be a gépet az első színnel a szín listából.
8. Engedje le a talpat. Tartsa a szálvéget, és nyomja meg a Start/Stop gombot vagy a pedált. A gép elkezd hímezni, és automatikusan megáll néhány öltés elkészítése után. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy vágja el a szálvéget. Vágja el, és nyomja meg az OK gombot. Folytassa a hímzést, a Start/Stop gomb vagy a pedál megnyomásával.



Megjegyzés: Az automata szálvágás funkció gyári alapbeállítás szerint aktív. Nyissa meg a Beállítások menüt, és kapcsolja ki a funkciót. Az automata szálvágás ki van kapcsolva, ha a hímzés közben használja a pedált.

9. Ha elkészült az első színnel, a gép megáll. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy változtassa meg a színt. Fűzze be a gépet a következő színnel, és nyomja meg az OK gombot. Folytassa a hímzést a Start/Stop gomb vagy a pedál megnyomásával. A gép mindegyik színt elvárja a munka végén, és a felső-és alsószálakat pedig elvágja.
10. Ha elkészült a hímzés, a gép mindkét szálát elvágja, majd megáll. Megjelenik egy felugró üzenet, hogy a hímzés elkészült. Nyomja meg az OK gombot. Emelje fel a talpat, hogy a hímzőtalpat egyszerűen levehesse.



Vágja el a szálvéget.

OK

Változtassa meg a cérnaszínt.

Új szín:

RaRa 2494

Cabernet árnyalat

OK

A hímzés elkészült

OK

Hímzés szerkesztés

A hímzőminta szerkesztéséhez nyomja meg a Hímzés szerkesztés gombot. Ha megnyomja ezt a gombot, a gép átvált Hímző módba.

Megjegyzés: Ha megnyomja a Start/Stop gombot vagy a pedált, a gép automatikusan Hímző módba vált, és elkezdi öltéseket készíteni.

Elforgatás

Elforgathatja a hímzőmintát a középpontja körül. Használja a elforgatás ikontól jobbra lévő - és + gombokat az elforgatáshoz. Minden alkalommal, amikor megnyomja a + gombot, a hímzőminta 90 fokkal az óramutató járásával megegyező irányba fordul el. Nyomja meg a - gombot a hímzőminta az óramutató járásával ellenkező irányba való elforgatásához. A képernyőn az elforgatás ikontól balra láthatja, hogy a hímzőminta hány fokkal lett az eredeti pozíciójához képest elforgatva.

Megjegyzés: Valamely hímzőminta túl nagy a 90 fokos elforgatáshoz. A gomb minden egyes megnyomásával a hímzőminta 180 fokkal lesz elforgatva. A "P" ikon eszerint a beállítás szerint fog elfordulni, és jelzi a hímzőminta jelenlegi elforgatását a hímzőterületen.

Hímzőminta magasság

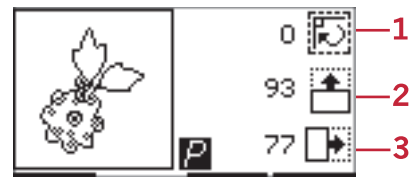
A hímzőminta magasságát max. 20%-al növelheti vagy csökkentheti. Használja a hímzőminta magasság ikontól jobbra lévő + vagy - gombokat. A hímzőminta magassága a gomb minden egyes megnyomásával 5%-al nő.

Hímzőminta szélesség

A hímzőminta szélességét max. 20%-al növelheti vagy csökkentheti. Használja a + és - gombokat. A hímzőminta szélessége a gomb minden egyes megnyomásával 5%-al nő.

Mozgatás

A hímzőminta a hímzés mezőben való mozgatásához használja a kézikereket. A hímzőminta információ nézetben láthatja, hogy a hímzőminta mennyivel lett elmozdítva az eredeti pozíciójából. Nyomja meg az OK gombot a hímzőminta közepre igazításához a hímzőkeretben.



1. Elforgatás
2. Hímzőminta magasság
3. Hímzőminta szélesség



Tükrözés

Használja a Tükrözés gombot a hímzőminta függőleges és vízszintes tükrözéséhez.

Az ikonok akkor jelennek meg, ha megnyomja ezeket a gombokat.

Megjegyzés: A "P" ikon eszerint a beállítás szerint lesz tükrözve.



Gyakori felugró üzenetek hímzéskor

Hímzőegység kalibrálása

Ha a hímzőegység csatlakoztatva van, megjelenik egy felugró üzenet, hogy vegye le a keretet, és tisztítsa meg a gép környékét a hímzőkar kalibrálásához. Nyomja meg az OK gombot. A gép elvégzi a kalibrációt, és a hímzőkar kezdő pozícióba mozdul el.

Megjegyzés: Nagyon fontos, hogy vegye le a hímzőkeretet, mert különben a keret vágja a hímzőegység megsérülhet kalibráció közben.

A pendrive csatlakoztatása

Ha hímzőmódban megnyomja a Betöltés gombot anélkül, hogy a pendrive csatlakoztatva van, megjelenik a jobb oldalán látható felugró üzenet. Csatlakoztassa a pendrive-ot, és nyomja meg az OK gombot.

A pendrive-on lévő adatokat nem lehet beolvasni

Ez a felugró üzenet akkor jelenik meg, ha a hímzőgép nem tud hozzáférni a pendrive-on lévő információkhoz. Ez olyankor fordulhat elő, ha nem megfelelő fájlformátumokat mentett el a pendrive-ra. Szintén előfordulhat, hogy megsérült a pendrive, vagy nem kompatibilis a varrógéppel.

A hímzőminta olyan elemeket tartalmaz, amelyeket nem lehet megnyitni

Némely hímzőminta sok apróbb mintából áll, vagy olyan elemeket tartalmaz, amelyeket nem lehet megnyitni. Használja a kiegészítő bemutató hímzőszoftvert, hogy a hímzőmintákat kombinált mintákként el tudja menteni. Ilyen esetben használja a hímzőmintákat kombinált mintákként.

A hímzőkeret levétele

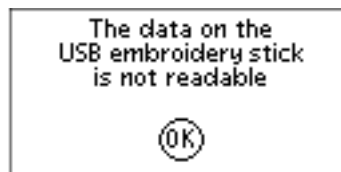
Megjelenik egy felugró üzenet, ha olyan funkciót választott ki, ami miatt a hímzőkarnak túl kell haladnia a felrakott hímzőkeret szélein. Azért, hogy a hímzőkar szabadon mozoghasson, vegye le a keretet, majd nyomja meg az OK gombot.



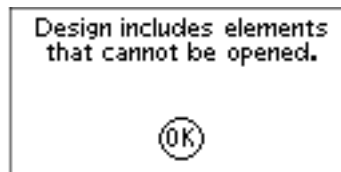
Vegye le a hímzőkeretet.
Kapcsolja ki az IDT™ rendszert.
Tegye fel a hímzőtalpat.
OK



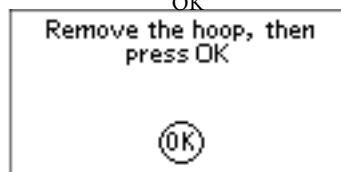
Csatlakoztassa a pendrive-ot.
OK



A pendrive-on lévő adatokat nem lehet beolvasni.
OK



A hímzőminta olyan elemeket tartalmaz, amit nem lehet megnyitni.
OK



Vegye le a keretet, és nyomja meg az OK gombot.
OK

Megállás parancs a hímzőmintában

Megjelenik egy felugró üzenet, ha a hímzőmintában programozott megállás van. Ilyenkor a gép megáll. Nyomja meg az OK gombot a megerősítéséhez, és folytassa a hímzést.



Megállás parancs a
hímzőmintában
OK

7. Karbantartás

A gép tisztítása

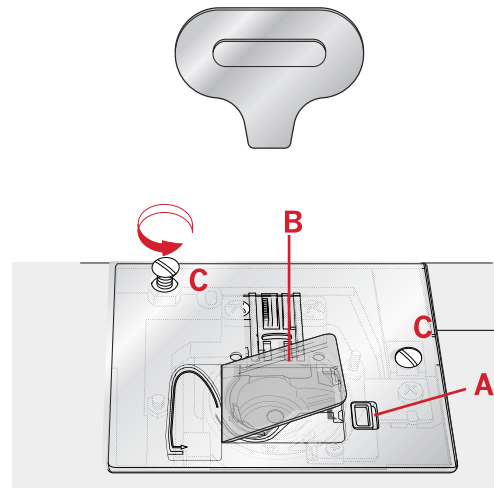
A varrógép megfelelő működtetése érdekében tisztítsa gyakran. A gépet nem szükséges olajozni. Törölje le a gép külsejét egy puha ronggyal a por és az anyagfoszlányok eltávolításához. A grafikus érintőképernyőt pedig törölje át egy tiszta, puha, nedves ronggyal.

Az orsó környékének tisztítása



Engedje le az anyagtovábbító fogazatot, és kapcsolja ki a gépet.

Vegye le a talpat. Tolja az orsótakaró kioldó gombot (A) jobbra, és vegye le az orsótakarót (B) és az orsót. Használja a túlemezhez való csavarhúzó a két csavar eltávolításához (C). Emelje fel a túlemezt. Tisztítsa meg az anyagtovábbító fogazatot és az orsó környékét a géppel együtt szállított tartozékok között található tisztító ecsettel.



Az orsó alatt lévő területet és környékének tisztítása

Tisztítsa meg az orsó alatt lévő területet több darab varrása után, vagy ha észreveszi, hogy anyagfoszlányok gyűltek össze az orsótok környékén. Az orsótokat úgy veheti ki, hogy felemeli. Tisztítsa meg a területet a tisztító ecsettel vagy egy száraz ruhadarabbal.

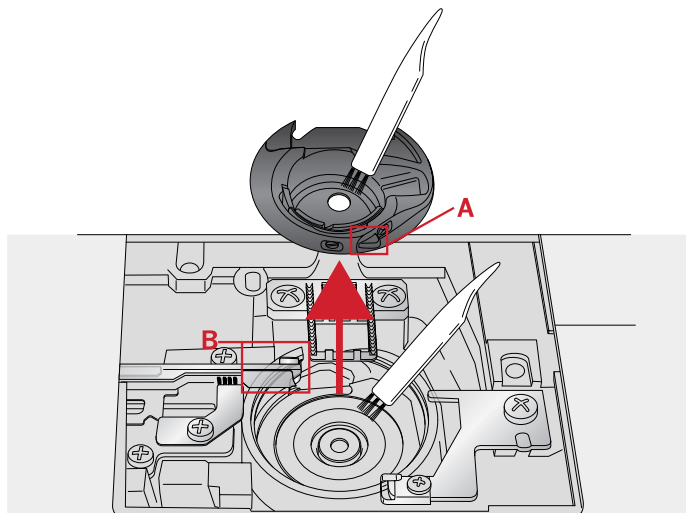


Különösen figyeljen oda a szálvágó (B) környékén való tisztításkor.

Helyezze az orsótokat a helyére úgy, hogy a pecék (A) illeszkedjen az ütközőbe (C).

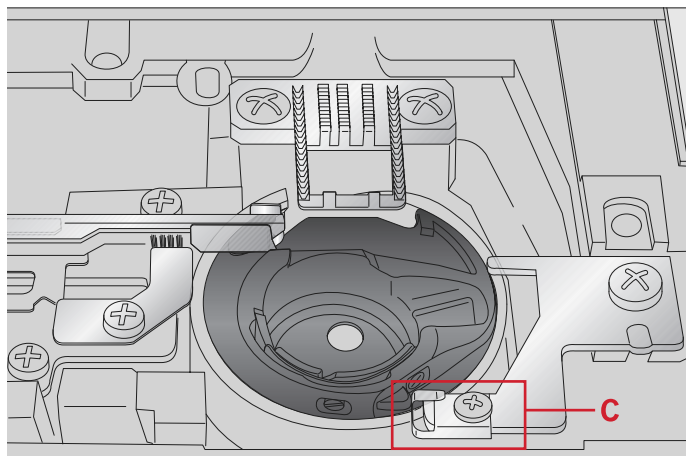
Megjegyzés: Ne fújjon be levegőt az orsótok környékére, mert a por és az anyagfoszlányok a gépbe kerülnek.

*Megjegyzés: Ha a külön megvásárolható **PFAFF**® Cutwork kést használja, akkor minden egyes hímzőminta/hímzőprojekt után meg kell tisztítani az orsó környékét.*



A. Pecen az orsótokon

B. Kés

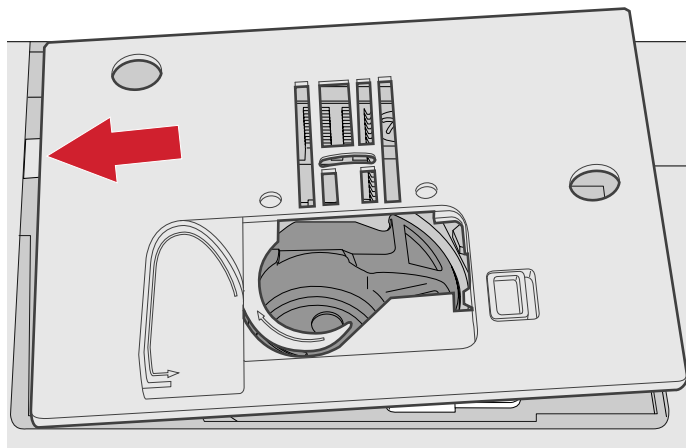


C. Ütköző

A túlemez cseréje

Cserélje ki a túlemezt úgy, hogy az anyagtovábbító fogazatok le vannak engedve, majd helyezze be, és húzza meg a két túszorító csavart.

Aztán tegye vissza az orsótakarót.



Hibaelhárítás

Ebben a hibaelhárítási útmutatóban megoldást találhat a gépet érintő leggyakrabban előforduló problémákra.

További információért lépjen kapcsolatba helyi **PFAFF**[®] szaküzlettel, amely örömmel segít majd Önnek a hibaelhárításban.

Gyakran előforduló problémák

Nem működik az alsószál figyelő?	Tisztítsa meg az anyagfoszlányokat az orsó környékéről, és csak a géphez való orsókat használja.
A szálvágó nem vágja el a cérnát?	Távolítsa el a tülemez, és tisztítsa meg az anyagfoszlányokat az orsó környékéről.
A gép nem továbbítja az anyagot?	Ellenőrizze, hogy az anyagtovábbító fogazat nincs-e leengedve.
Rossz, kihagyott vagy túl keskeny öltést készít a gép?	Kapcsolja ki az ikertű funkciót vagy a biztonsági kapcsolót a beállítások menüben.
Eltörik a tű?	Helyezze be a tűt megfelelően, a <u>23. oldal</u> utasításai szerint. Használja a megfelelő tűt az anyaghoz.
Nem varr a gép?	Ellenőrizze, hogy az összes csatlakozó dugó megfelelően van-e bedugva a gépbe és a fali konnektorba. Ellenőrizze, hogy a pedál zsinórja megfelelően van-e a gép jobb alsó részén lévő elülső konnektorba bedugva. Tolja az orsózó kart varró pozícióba.
A hímző-és varró funkció gombok nem reagálnak érintésre?	A gép csatlakozó és funkció gombjai érzékenyek a statikus elektromosságra. Ha a gombok nem reagálnak érintésre, kapcsolja ki a gépet ("OFF"), és kapcsolja be ismét ("ON"). Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy PFAFF [®] szaküzlettel.

A varrógép öltéseket hagy ki

Megfelelően helyezte be a tűt?	Helyezze be a tűt megfelelően, a <u>23. oldalon</u> leírtak szerint.
Rossz tűt helyezett be?	Használjon 130/705 H típusú tűt.
A tű el van görbülve, vagy tompa?	Helyezzen be egy új tűt.
Megfelelően fűzte be a gépet?	Ellenőrizze le a gép befűzését.
Megfelelő talpat használ?	Tegye fel a megfelelő talpat.
A tű túl kicsi a cérnához?	Ellenőrizze, hogy a tű megfelelő-e a cérnához és az anyaghoz.

Eltörik a tű

Megfelelően helyezte be az új tűt?	Helyezze be a tűt megfelelően, a <u>23. oldalon</u> leírtak szerint.
Rossz tűt helyezett be?	Használjon 130/705 H típusú tűt.
A tű görbe vagy el van tompulva?	Helyezzen be egy új tűt.
Megfelelően fűzte be a gépet?	Ellenőrizze le a gép befűzését.
A tű túl kicsi a cérnához?	Cserélje ki a tűt a cérnához megfelelő méretűre.
Rossz minőségű cérnát használ, amin csomók vannak, vagy olyat, amelyik kiszáradt?	Váltson egy új, jobb minőségű cérnára, ami PFAFF [®] szaküzlettől vásárol.
Megfelelő cérnaszorító tényért használ?	Tegye fel a cérnaszorítóhoz megfelelő méretű cérnaszorító tényért.
A legjobb pozícióban használja a cérnatartó tűskét?	Próbáljon ki egy új cérnatartó tűske pozíciót (függőleges vagy vízszintes).
Megsérült a tülemez?	Cserélje ki a tülemez.

Elszakad az alsószál

Megfelelően helyezte be az orsót?	Ellenőrizze az alsószálat.
Megsérült a tülemez?	Cserélje ki a tülemez.
Tiszta az orsó környéke?	Tisztítsa meg az orsó környékét az anyagfoszlányoktól, és csak ehhez a modellhez ajánlott orsókat használjon.
A cérna megfelelően van orsózva?	Orsózzon egy új cérnát.

A varratban egyenetlen öltések vannak

Megfelelő a szálfeszesség?	Ellenőrizze le a szálfeszességet és a befűzést.
Túl vastag vagy csomós cérnát használ?	Cserélje ki a cérnát.
Egyenletesen van feltekerve az alsószál?	Ellenőrizze le az orsózást.
Megfelelő tűt használ?	Helyezzen be egy megfelelő tűt, a <u>22. oldalon</u> leírtak szerint.

A gép nem továbbítja az anyagot megfelelően, vagy rendszertelenül továbbítja azt

Megfelelően fűzte be a gépet?	Ellenőrizze le a gép befűzését.
Anyagfoszlányok gyűltek össze az anyagtovábbító fogazatban?	Távolítsa el a tülemez és tisztítsa meg az anyagtovábbító fogazatot egy tisztító ecsettel.
Fel vannak emelve az anyagtovábbító fogazatok?	Emelje fel az anyagtovábbító fogazatokat.

A gép nem tud gomblyukat varrni

A gép hangjelzést ad ki, ha az egylépéses gomblyukázó talpat ("5") használja?	Ellenőrizze, hogy a tartozékos tálca rögzítve van-e a géphez, és hogy a gomblyuk szenzor teljesen le van-e engedve. Engedje le a talpat finoman.
---	--

A hímzőminta el van torzulva

Megfelelően keretbe van fogva az anyag?	Az anyagot szorosan keretbe kell fogni.
A belső keret teljesen illeszkedik a külső keretbe?	Fogja keretbe az anyagot úgy, hogy a belső keret mindig passzoljon a külső kerethez.

A hímzőminta összegyűrődött

Megfelelően rögzítette az anyagot?	Bizonyosodjon meg arról, hogy megfelelő vetexet használ a varrási technikához vagy az anyagtípushoz.
------------------------------------	--

A készülék nem hímez

Rögzítve van a hímzőegység?	Ellenőrizze, hogy a hímzőegység megfelelően legyen rögzítve a csatlakozóba.
Rossz hímzőkeretet tett fel?	Tegye fel a megfelelő hímzőkeretet.

Szervizelje varrógépét rendszeresen az Önhöz legközelebb lévő PFAFF® szaküzletben, vagy abban az üzletben, ahol a terméket vásárolta.

Ha követte a hibaelhárítási tippeket és tanácsokat, és még mindig probléma van a varrógép működésével, vigye be a legközelebbi PFAFF® szaküzletbe, vagy abban az üzletbe, ahol vásárolta. Ha a gépnek sajátos problémája van, sokat segíthet, ha próbavarrást készít egy anyagdarabon, és azt elviszi a szaküzletbe. A próbavarrás gyakran sokkal jobban segít megmutatni a hibát, mint annak szóbeli jellemzése.

Cserealkatrészek és kiegészítők

A garancia nem vonatkozik a cserealkatrészek használatából származó meghibásodásokra és sérülésekre.

Műszaki adatok

Varrógép

Névleges feszültség	100-240V ~ 50-60 Hz
Névleges fogyasztás	55W
Varrófény	LED
Varrási sebesség	max. 800 öltés/perc
A gép dimenziói	
Hosszúság (mm)	480
Szélesség (mm)	193
Magasság (mm)	300
Nettó súly (kg)	13

Pedál

Típus	C-9000
Névleges feszültség	DC 15 V, max. 3m

- A kezelési útmutatóban lévő műszaki adatok és specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Ön egy modern, frissíthető varró-és hímzőgépet vásárolt. Mivel rendszeresen adunk ki szoftverfrissítéseket, előfordulhat, hogy különbségek lehetnek a gép szoftvere és a kezelési útmutató között.

Lépjön kapcsolatba az Önhöz legközelebb lévő **PFaff**[®] szaküzlettel vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, valamint látogassa meg a www.pfaff.com weboldalt a legújabb frissítésekért és kezelési útmutatóért. Minden jog fenntartva. A gép berendezései, illetve a kiegészítőinek választéka előzetes értesítés nélkül módosulhatnak, ugyanúgy, mint annak teljesítménye és külalakja is. A változtatások minden esetben a felhasználó és a termék előnyére válnak.

SZELLEMI TULAJDON

A CREATIVE[®], az IDT[®], a PFaff[®] valamint a PERFECTION STARTS HERE[®] a KSIN Luxemburg, II. Kft. védjegyei.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy a terméket biztonságosan újra kell hasznosítani az elektromos termékekre vonatkozó megfelelő nemzeti irányelvek szerint. Ne dobja ki az az elektromos terméket szétválogatatlan települési hulladékként, hanem használjon egy külön gyűjtőt. Lépjön kapcsolatba a helyi önkormányzattal az elérhető gyűjtőpontokról való információszerzéshez. Ha régi készüléket cserél újra, lehet, hogy az értékesítőnek térítésmentesen vissza kell vennie a terméket.

Ha az elektromos termékeket szeméttlerakó helyen vagy szeméttelen dobja ki, a veszélyes anyagok a talajvízbe és a táplálékláncba kerülhetnek, így károsíthatják egészségét és közérzetét.

CE- Hivatalos képviselő

VSM GROUP AB, SVP **Worldwide**

Drottningatan 2, SE-56184, Huskvarna, SVÉDORSZÁG

PFAFF

Perfection starts here.™

www.pfaff.com